

NAVEE Kids Electric Scooter

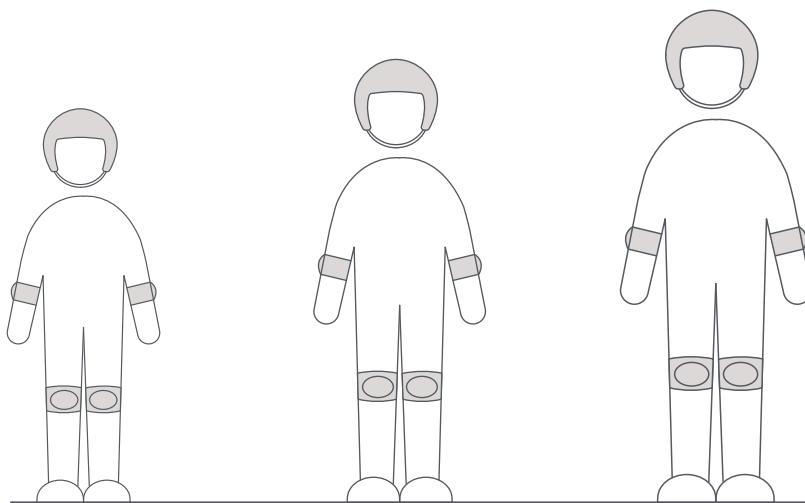
Quick User Guide

K100/K100 Pro/K100 Max

NAVEE



- EN Please read the user manual carefully before use to understand how to assemble and operate the scooter. Before use, ensure the rider meets the specified age, height, and weight requirements.
- FR Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant toute utilisation afin de comprendre comment assembler et utiliser la trottinette. Avant utilisation, assurez-vous que l'utilisateur respecte les exigences d'âge, de taille et de poids spécifiées.
- DE Bitte lesen Sie vor der Verwendung sorgfältig die Bedienungsanleitung, um zu verstehen, wie der Roller montiert und benutzt wird. Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass der Fahrer die vorgeschriebenen Alters-, Größen- und Gewichtsvorgaben erfüllt.
- IT Leggere attentamente il manuale d'uso prima dell'utilizzo per capire come assemblare e usare il monopattino. Prima dell'uso, assicurarsi che l'utilizzatore soddisfi i requisiti di età, altezza e peso specificati.
- ES Lea detenidamente el manual de usuario antes de usar el patinete para entender cómo montarlo y utilizarlo. Antes del uso, asegúrese de que el usuario cumpla con los requisitos de edad, altura y peso especificados.
- NL Lees de gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u de step gebruikt om te begrijpen hoe u deze moet monteren en bedienen. Zorg ervoor dat de berijder aan de gespecificeerde leeftijds-, lengte- en gewichtsvereisten voldoet.
- PT Leia atentamente o manual do utilizador antes de usar para compreender como montar e operar a trotinete. Antes de utilizar, certifique-se de que o condutor cumpre os requisitos de idade, altura e peso indicados.
- PL Przed użyciem dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi, aby dowiedzieć się, jak złożyć i obsługiwać hulajnogę. Przed użyciem upewnij się, że użytkownik spełnia określone wymagania dotyczące wieku, wzrostu i wagi.
- SE Läs bruksanvisningen noggrant före användning för att förstå hur du monterar och använder scootern. Kontrollera att föraren uppfyller kraven på ålder, längd och vikt.
- FI Lue käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä ymmärtääksesi, kuinka skootteri koottaa ja käytetään. Varmista ennen käyttöä, että kuljettaja täyttää ikä-, pituus- ja painovaatimukset.
- NO Les bruksanvisningen nøye før bruk for å forstå hvordan du monterer og bruker sparkesykkelen. Før bruk må du kontrollere at brukeren oppfyller kravene til alder, høyde og vekt.
- DK Læs brugervejledningen grundigt før brug for at forstå, hvordan løbehjulet samles og betjenes. Sørg for, at brugeren opfylder kravene til alder, højde og vægt før brug.
- BG Моля, прочетете внимателно ръководството за потребителя преди употреба, за да разберете как да сглобите и управлявате скутера. Преди употреба се уверете, че водачът отговаря на посочените изисквания за възраст, ръст и тегло.
- HU Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, hogy megismerje a roller összeszerelésének és működtetésének módját. Használat előtt győződjön meg róla, hogy a használó megfelel a megadott életkori, magassági és súlyhatároknak.
- EL Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης πριν από τη χρήση για να κατανοήσετε τη συναρμολόγηση και τη λειτουργία του πατινιού. Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι ο αναβάτης πληροί τις απαιτήσεις ηλικίας, ύψους και βάρους.
- RO Vă rugăm să citiți cu atenție manualul utilizatorului înainte de utilizare pentru a înțelege cum să asamblați și să operați trotineta. Înainte de utilizare, asigurați-vă că utilizatorul respectă cerințele specificate privind vârsta, înălțimea și greutatea.



K100
6-10 yrs
20-50 kg
115-145 cm

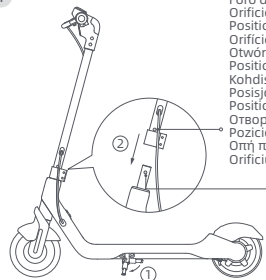
K100 Pro
6-14 yrs
20-50 kg
115-170 cm

K100 Max
6-14 yrs
20-50 kg
115-170 cm

1. Assembly/Assemblage/Montage/Montaggio/Montaje/Montage/Montagem/Montaž/Montering/Kokoaminen/Montering/Samling/Сглобяване/Összeszerelés/Συναρμολόγηση/Asamblare

WARNING/AVERTISSEMENT/WARNUNG/AVVERTENZA/ADVERTENCIA/WAARSCHUWING/AVISO/OSTRZEŻENIE/VARNING/VAROITUS/ADVASEL/ADVASEL/ΒΗΜΑΤΗ/FIGYELMEZTETÉS/ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ/ATENȚIE

- EN This product must be assembled and adjusted by adults ONLY.
- FR Ce produit doit être assemblé et réglé UNIQUEMENT par des adultes.
- DE Dieses Produkt darf NUR von Erwachsenen montiert und eingestellt werden.
- IT Questo prodotto deve essere assemblato e regolato SOLO da adulti.
- ES Este producto debe ser ensamblado y ajustado ÚNICAMENTE por adultos.
- NL Dit product mag ALLEEN door volwassenen worden gemonteerd en afgesteld.
- PT Este produto deve ser montado e ajustado APENAS por adultos.
- PL Produkt może być montowany i regulowany WYŁĄCZNIE przez osoby dorosłe.
- SE Den här produkten måste monteras och justeras ENDAST av vuxna.
- FI Tämä tuote tulee koota ja säätää VAIN aikuisten toimesta.
- NO Dette produktet må kun monteres og justeres av voksne.
- DK Dette produkt skal kun samles og justeres af voksne.
- BG Този продукт трябва да бъде сглобен и регулиран САМО от възрастни.
- HU A termék összeszerelését és beállítását kizárólag felnőttek végezhetik.
- EL Το προϊόν αυτό πρέπει να συναρμολογείται και να ρυθμίζεται ΜΟΝΟ από ενήλικες.
- RO Acest produs trebuie asamblat și reglat DOAR de către adulți.

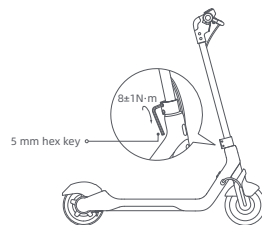


Positioning Hole
Trou de positionnement
Positionierungsloch
Foro di posizionamento
Orificio de posicionamiento
Positioneringsgat
Orificio de posicionamento
Otwór pozycjonujący
Positioneringshål
Kohdistusreikä
Posisjoneringshull
Positionshul
Отвор за позициониране
Pozicjonaló nylás
Οπή προσανατολισμού
Orificiu de poziționare

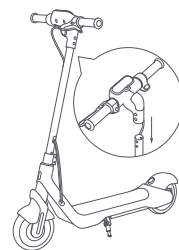
Spring Button
Bouton à ressort
Federknopf
Pulsante a molla
Botón de resorte
Veerknop
Botão de mola
Przycisk sprężynowy
Fjæderknapp
jousipainike
Fjæderknapp
Fjæderknapp
Пружинен бутон
Rugós gomb
Κουμπι με ελατήριο
Buton cu arc

- EN Open the kickstand. Align the positioning hole with the spring button, and press the spring button and insert the stem fully.
- FR Ouvrez la béquille. Alignez le trou de positionnement avec le bouton à ressort, puis appuyez sur le bouton à ressort et insérez complètement la potence.
- DE Klappen Sie den Ständer aus. Richten Sie das Positionierungsloch auf den Federknopf aus, drücken Sie den Federknopf und schieben Sie die Lenkstange vollständig ein.
- IT Aprire il cavalletto. Allineare il foro di posizionamento con il pulsante a molla, premere il pulsante e inserire completamente lo stelo.
- ES Abra el soporte. Alinee el orificio de posicionamiento con el botón de resorte, luego presione el botón e inserte completamente la barra.

- NL Klap de standaard uit. Lijn het positioneringsgat uit met de veerknop, druk op de veerknop en steek de stuurpen volledig in.
- PT Abra o descanso. Alinhe o orifício de posicionamento com o botão de mola, pressione o botão de mola e insira completamente o tubo.
- PL Otwórz podpórke. Wyrównaj otwór pozycjonujący z przyciskiem sprężynowym, naciśnij przycisk i całkowicie włóż rurę kierownicy.
- SE Fäll ut stödet. Justera inriktningshålet med fjäderknappen, tryck på fjäderknappen och för in styrstangen helt.
- FI Avaa tukijalka. Kohdista kohdistusreikä jousipainikkeeseen, paina jousipainiketta ja työnnä tanko kokonaan sisään.
- NO Åpne støttefoten. Juster posisjoneringshullet med fjæderknappen, trykk på fjæderknappen og før inn stammen helt.
- DK Åbn støttebenet. Juster positioneringshullet med fjæderknappen, tryk på fjæderknappen og indsæt stangen helt.
- BG Отворете поставката. Подравнете отвора за позициониране с пружинния бутон, натиснете бутона и напълно вкарайте кормилната стойка.
- HU Nyissa ki a kitámasztót. Igazítsa a pozicjonaló lyukat a rugós gombhoz, nyomja be a gombot, és teljesen helyezze be a kormányoszlopot.
- EL Ανοίξτε το σταντ. Ευθυγραμμίστε την οπή ευθυγράμμισης με το ελατηριώτο κουμπί, πιέστε το κουμπί και εισάγετε πλήρως τον σωλήνα.
- RO Deschideți suportul de sprijin. Aliniați orificiul de poziționare cu butonul cu arc, apăsați butonul și introduceți complet tijă.



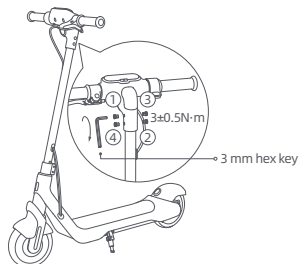
- EN Alternately tighten the two screws several times until secure.
- FR Serrez alternativement les deux vis à plusieurs reprises jusqu'à ce qu'elles soient bien fixées.
- DE Ziehen Sie die beiden Schrauben abwechselnd mehrmals fest, bis sie sicher sitzen.
- IT Stringere alternativamente le due viti più volte finché non sono ben serrate.
- ES Apriete alternativamente los dos tornillos varias veces hasta que queden firmes.
- NL Draai de twee schroeven afwisselend meerdere keren aan totdat ze vastzitten.
- PT Aperte alternadamente os dois parafusos várias vezes até que fiquem bem fixos.
- PL Naprzemiennie dokręcaj dwa śruby kilka razy, aż będą dobrze zamocowane.
- SE Dra åt de två skruvarna växelvis flera gånger tills de sitter ordentligt.
- FI Kiristä vuorotellen kaksi ruuvia useita kertoja, kunnes ne ovat tiukasti kiinni.
- NO Stram de to skruene vekselvis flere ganger til de sitter godt.
- DK Stram de to skruer skiftevis flere gange, indtil de sidder godt fast.
- BG Затягайте двата винта последователно няколко пъти, докато се закрепят здраво.
- HU A két csavart felváltva húzza meg többször, amíg teljesen rögzül.
- EL Σφίξτε εναλλάξ τις δύο βίδες αρκετές φορές μέχρι να ασφαλισουν.
- RO Strângeți alternativ cele două șuruburi de mai multe ori până când sunt fixate ferm.



- EN Install the handlebar onto the stem, and make sure to install the handlebar in the correct direction.
- FR Installez le guidon sur la colonne de direction en veillant à le positionner dans le bon sens.
- DE Bringen Sie den Lenker am Vorbau an und achten Sie darauf, dass er in der richtigen Richtung montiert wird.
- IT Installare il manubrio sull'attacco, assicurandosi di montarlo nel verso corretto.
- ES Instale el manillar en el eje, asegurándose de colocarlo en la dirección correcta.
- NL Monteer het stuur op de stuuren in de juiste richting wordt gemonteerd.
- PT Instale o guidão na haste e certifique-se de instalá-lo na direção correta.
- PL Zamontuj kierownicę na wsporniku, upewniając się, że jest zainstalowana we właściwym kierunku.
- SE Montera styret på stammen och se till att styret är monterat i rätt riktning.
- FI Asenna ohjaustanko varteen ja varmista, että ohjaustanko on asennettu oikein päin.
- NO Monter styret på stammen, og sørg for at det monteres i riktig retning.
- DK Monter styret på stangen, og sørg for at montere styret i den rigtige retning.
- BG Монтирайте кормилото върху кормилната тръба и се уверете, че то е поставено в правилната посока.

- HU Szerelje fel a kormányt a kormányzárra, és ügyeljen arra, hogy a kormányt a megfelelő irányban szerelje fel.
- EL Εγκαταστήστε το τιμόνι στον λαμό και βεβαιωθείτε ότι το εγκαθιστάτε στη σωστή κατεύθυνση.
- RO Instalați ghidonul pe tijă și asigurați-vă că instalați ghidonul în direcția corectă.

4



- EN Follow the order as illustrated to pre-tighten the four screws using the included Allen key. Once the handlebar is in the correct position, fully tighten the screws.
Note: After tightening, gently wiggle the handlebar and try pulling up the stem to ensure it is safely secured.
- FR Suivez l'ordre numérique indiqué pour pré-serrez les quatre vis avec la clé Allen fournie. Vérifiez que le guidon est correctement installé avant de serrer complètement les vis.
Remarque : Une fois les vis serrées, bougez doucement le guidon et tirez sur la potence pour vérifier qu'elle est bien fixée.
- DE Folgen Sie der nummerierten Reihenfolge in der Abbildung, um die vier Schrauben mit dem beiliegenden Inbusschlüssel vorzuziehen.
Vergewissern Sie sich, dass der Lenker korrekt installiert ist, und ziehen Sie die Schrauben dann vollständig fest.
Hinweis: Nach dem Festziehen den Lenker vorsichtig bewegen und versuchen, die Lenkstange nach oben zu ziehen, um sicherzustellen, dass sie sicher befestigt ist.

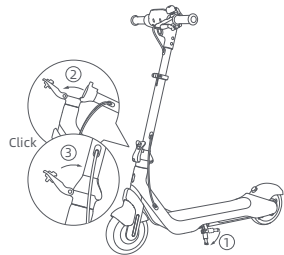
- IT Seguire l'ordine numerato illustrato per serrare preliminarmente le quattro viti con la chiave Allen fornita. Verificare che il manubrio sia installato correttamente e poi serrare completamente le viti.
Nota: Dopo il serraggio, muovere delicatamente il manubrio e provare a tirare lo stelo verso l'alto per assicurarsi che sia ben fissato.
- ES Siga el orden numérico ilustrado para pretensar los cuatro tornillos con la llave Allen incluida. Verifique que el manillar esté correctamente instalado y luego apriete bien los tornillos.
Nota: Después de apretar, mueva suavemente el manillar y tire de la barra hacia arriba para asegurarse de que está bien fijada.
- NL Volg de genummerde volgorde zoals geïllustreerd om de vier schroeven voor te draaien met de meegeleverde inbussleutel. Zorg ervoor dat het stuur correct is gemonteerd en draai de schroeven vervolgens goed vast.
Opmerking: Na het vastdraaien, beweeg het stuur voorzichtig en trek de stuurpen omhoog om te controleren of deze goed vastzit.
- PT Siga a ordem numérica ilustrada para pré-apertar os quatro parafusos com a chave Allen incluída. Certifique-se de que o guidão está corretamente instalado e depois aperte bem os parafusos.
Nota: Após apertar, balance suavemente o guiador e puxe o tubo para cima para garantir que está bem fixado.
- PL Postępuj zgodnie z numeracją na ilustracji, aby wstępnie dokręcić cztery śruby za pomocą dołączonego klucza imbusowego. Upewnij się, że kierownica jest prawidłowo zamontowana, a następnie dokładnie dokręć śruby.
Uwaga: Po dokręceniu delikatnie porusz kierownicą i spróbuj podnieść rurę kierownicy, aby upewnić się, że jest bezpiecznie zamocowana.

- SE Följ nummerordningen enligt illustrationen för att förskruva de fyra skruvarna med den medföljande insexnyckeln. Kontrollera att styret är korrekt monterat och dra sedan åt skruvarna ordentligt.
OBS: Efter åtdragning, vicka försiktigt på styret och försök dra upp styrstangen för att säkerställa att den sitter säkert.
- FI Noudata kuvitettua numerointia esikiristääkseeni neljä ruuvia mukana toimitettavalla kuusiokoloavaimella. Varmista ohjaustangon oikea asennus ja kiristä sitten ruuvit perusteellisesti.
Huomio: Kiristysen jälkeen heiluta ohjaustankoa kevyesti ja yritä vetää tankoa ylöspäin varmistaa, että se on kunnolla kiinni.
- NO Følg nummerrekkefølgen som vist for å forhåndsstramme de fire skruene med den medfølgende unbrakonøkkel. Kontroller at styret er riktig montert og stram deretter skruene grundig.
Merk: Etter stramming, vugg styret forsiktig og prøv å trekke opp stammen for å sikre at den sitter trygt.
- DK Følg nummerrækkefølgen som vist for at forspænde de fire skruer med den medfølgende unbrakonøgle. Sørg for, at styret er korrekt monteret, og stram derefter skruerne grundigt.
Bemærk: Efter stramning, vug styret forsigtigt og prøv at trække stangen op for at sikre, at den er ordentligt fastgjort.
- BG Следвайте номерата по ред, както е показано, за да затегнете предварително четири винта с включения шестограден ключ. Уверете се, че кормилото е правилно монтирано и след това затегнете винтовете добре.
Бележка: След затягане, леко разклатете кормилото и опитайте да издърпате положката нагоре, за да сте сигурни, че е здраво закрепена.

- HU Kövesse az ábrán látható számozott sorrendet, hogy előzetesen meghúzza a négy csavart a mellékelt imbuszkulccsal. Győződjön meg arról, hogy a kormány helyesen van felszerelve, majd szorosan húzza meg a csavarokat.
Megjegyzés: A csavarok meghúzása után óvatosan mozgassa meg a kormányt, és próbálja meg felfelé húzni az oszlopot, hogy meggyőződjön róla, hogy biztonságosan rögzítve van.
- EL Ακολουθήστε τη σειρά αριθμών όπως απεικονίζεται για να προ-σφίξετε τις τέσσερις βίδες με το συμπεριλαμβανόμενο κλειδί Allen. Βεβαιωθείτε ότι το τιμόνι είναι σωστά εγκατεστημένο και στη συνέχεια σφίξτε τις βίδες πλήρως.
Σημείωση: Μετά το σφίξιμο, κουνήστε ελαφρώς το τιμόνι και προσπαθήστε να τραβήξετε τον σωλήνα προς τα πάνω για να βεβαιωθείτε ότι είναι καλά ασφαλισμένος.
- RO Urmați ordinea numerelor așa cum este ilustrat pentru a pre-strânge cele patru șuruburi cu cheia Allen inclusă. Asigurați-vă că ghidonul este instalat corect și apoi strângeți bine șuruburile.
Notă: După strângere, mișcați ușor ghidonul și încercați să trageți tija în sus pentru a vă asigura că este fixată în siguranță.

K100 Pro & K100 Max

1



EN Put down the kickstand, and hold up the stem until it is completely in an upright position. Then push the quick release lever inward until it locks into place.

FR Rabaissez la béquille et redressez la potence jusqu'à ce qu'elle soit complètement verticale. Ensuite, poussez le levier de verrouillage rapide vers l'intérieur jusqu'à ce qu'il se verrouille.

DE Klappen Sie den Ständer ein und richten Sie die Lenkstange vollständig auf. Drücken Sie dann den Schnellspannhebel nach innen, bis er einrastet.

IT Abbassare il cavalletto e sollevare lo stelo fino a quando non è completamente verticale. Quindi premere la leva di sgancio rapido verso l'interno finché non si blocca.

ES Baje el soporte y levante la barra hasta que esté completamente en posición vertical. Luego presione la palanca de liberación rápida hacia adentro hasta que encaje.

NL Klap de standaard in en houd de stuurpen omhoog totdat deze volledig rechtop staat. Druk vervolgens de snelspanner naar binnen totdat deze vastklikt.

PT Baixe o descanso e levante o tubo até que esteja completamente na posição vertical. Em seguida, empurre a alavanca de libertação rápida para dentro até que trave no lugar.

PL Opuść podporkę i unieś rurę kierownicy, aż znajdzie się w całkowicie pionowej pozycji. Następnie naciśnij dźwignię szybkiego zwalniania, aż się zablokuje.

SE Fäll ner stödet och håll upp styrstången tills den är helt upprätt. Tryck sedan in snabblåset tills det låses.

FI Lasketa tukijalka ja pidä tankoa pystyssä, kunnes se on täysin pystyasennossa. Paina sitten pikakiinnitys alas, kunnes se lukittuu.

NO Sett ned støttefoten, og hold stammen opp til den står helt oppreist. Trykk deretter hurtigutløseren innover til den låser seg.

DK Sæt støttebenet ned, og hold stangen op, indtil den står helt lodret. Tryk derefter hurtigudløseren ind, indtil den låses.

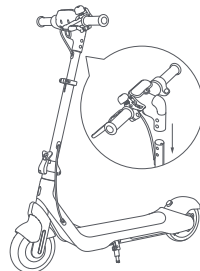
BG Сваляте поставката и поддържайте кормилната стойка, докато застане вертикално. После натиснете лостчето за бързо освобождаване навътре, докато се заключи.

HU Hajtsa le a kitámasztót, és emelje fel a kormányoszlopot teljesen függőleges helyzetbe. Ezután nyomja be a gyorskioldó kart, amíg be nem záródik.

EL Κατεβάστε το σταντ και σηκώστε τον σωλήνα μέχρι να είναι πλήρως σε κατακόρυφη θέση. Επείτα, πιέστε τον μοχλό ταχείας απελευθέρωσης προς τα μέσα μέχρι να ασφαλίσει.

RO Lăsați suportul de sprijin și ridicați tijă până când este complet în poziție verticală. Apoi, împingeți maneta de eliberare rapidă spre interior până când se blochează.

2



EN Install the handlebar onto the stem, and make sure to install the handlebar in the correct direction.

FR Installez le guidon sur la colonne de direction en veillant à le positionner dans le bon sens.

DE Bringen Sie den Lenker am Vorbau an und achten Sie darauf, dass er in der richtigen Richtung montiert wird.

IT Installare il manubrio sull'attacco, assicurandosi di montarlo nel verso corretto.

ES Instale el manillar en el eje, asegurándose de colocarlo en la dirección correcta.

NL Monteer het stuur op de stuurpleun in zorg ervoor dat het stuur in de juiste richting wordt gemonteerd.

PT Instale o guidão na haste e certifique-se de instalá-lo na direção correta.

PL Zamontuj kierownicę na wsporniku, upewniając się, że jest zainstalowana we właściwym kierunku.

SE Montera styret på stammen och se till att styret är monterat i rätt riktning.

FI Asenna ohjaustanko on asennettu oikein päin.

NO Monter styret på stammen, og sørg for at det monteres i riktig retning.

DK Monter styret på stangen, og sørg for at monteres styret i den rigtige retning.

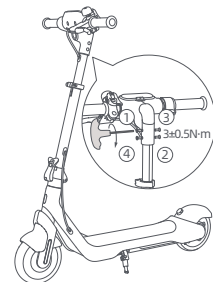
BG Монтирайте кормилото върху кормилната тръба и се уверете, че то е поставено в правилната посока.

HU Szerelje fel a kormányt a kormányszárra, és ügyeljen arra, hogy a kormányt a megfelelő irányban szerelje fel.

EL Εγκαταστήστε το τιμόνι στον λαβό και βεβαιωθείτε ότι το εγκαθιστάτε στη σωστή κατεύθυνση.

RO Instalați ghidonul pe tijă și asigurați-vă că instalați ghidonul în direcția corectă.

3



EN Follow the order as illustrated to pre-tighten the four screws using the included Allen key. Once the handlebar is in the correct position, fully tighten the screws.

FR Suivez l'ordre numérique indiqué pour pré-serrez les quatre vis avec la clé Allen fournie. Vérifiez que le guidon est correctement installé avant de serrer complètement les vis.

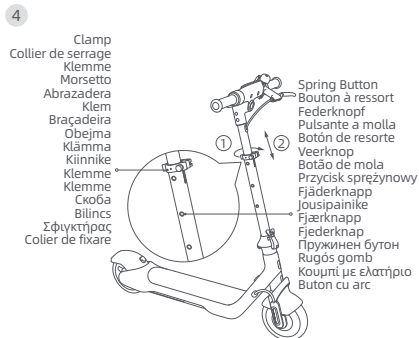
DE Folgen Sie der nummerierten Reihenfolge in der Abbildung, um die vier Schrauben mit dem beiliegenden Inbusschlüssel vorzuziehen. Vergewissern Sie sich, dass der Lenker korrekt installiert ist, und ziehen Sie die Schrauben dann vollständig fest.

IT Seguire l'ordine numerato illustrato per serrare preliminarmente le quattro viti con la chiave Allen fornita. Verificare che il manubrio sia installato correttamente e poi serrare completamente le viti.

ES Siga el orden numérico ilustrado para pretensar los cuatro tornillos con la llave Allen incluida. Verifique que el manillar esté correctamente instalado y luego apriete bien los tornillos.

- NL Volg de genummerde volgorde zoals geïllustreerd om de vier schroeven voor te draaien met de meegeleverde inbussleutel. Zorg ervoor dat het stuur correct is gemonteerd en draai de schroeven vervolgens goed vast.
- PT Siga a ordem numérica ilustrada para pré-apertar os quatro parafusos com a chave Allen incluída. Certifique-se de que o guidão está corretamente instalado e depois aperte bem os parafusos.
- PL Postępuj zgodnie z numeracją na ilustracji, aby wstępnie dokręcić cztery śruby za pomocą dołączanego klucza imbusowego. Upewnij się, że kierownica jest prawidłowo zamontowana, a następnie dokładnie dokręć śruby.
- SE Följ nummerordningen enligt illustrationen för att förskruva de fyra skruvarna med den medföljande insexnyckeln. Kontrollera att styret är korrekt monterat och dra sedan åt skruvarna ordentligt.
- FI Noudata kuvitettua numerointia esikistääkseeni neljä ruuvia mukana toimitettavalla kuusiokoloavaimella. Varmista ohjaustangon oikea asennus ja kiristä sitten ruuvit perusteellisesti.
- NO Følg nummerrekkefølgen som vist for å forhåndsstramme de fire skruene med den medfølgende unbrakonøkkelen. Kontroller at styret er riktig montert og stram deretter skruene grundig.
- DK Følg nummerrækkefølgen som vist for at forspænde de fire skruer med den medfølgende unbrakonøgle. Sørg for, at styret er korrekt monteret, og stram derefter skrueene grundigt.
- BG Следвайте номерата по ред, както е показано, за да затегнете предварително четирите винта с включения шестограден ключ. Уверете се, че кормилото е правилно монтирано и след това затегнете винтовете добре.
- HU Kövesse az ábrán látható számozott sorrendet, hogy előzetesen meghúzza a négy csavart a mellékelt imbuszkulccsal. Győződjön meg arról, hogy a kormány helyesen van felszerelve, majd szorosan húzza meg a csavarokat.

- EL Ακολουθήστε τη σειρά αριθμών όπως απεικονίζεται για να προ-σφίξετε τις τέσσερις βίδες με το συμπεριλαμβανόμενο κλειδί Allen. Βεβαιωθείτε ότι το τιμόνι είναι σωστά εγκατεστημένο και στη συνέχεια σφίξτε τις βίδες πλήρως.
- RO Urmați ordinea numerelor așa cum este ilustrat pentru a pre-strânge cele patru șuruburi cu cheia Allen inclusă. Asigurați-vă că ghidonul este instalat corect și apoi strângeți bine șuruburile.

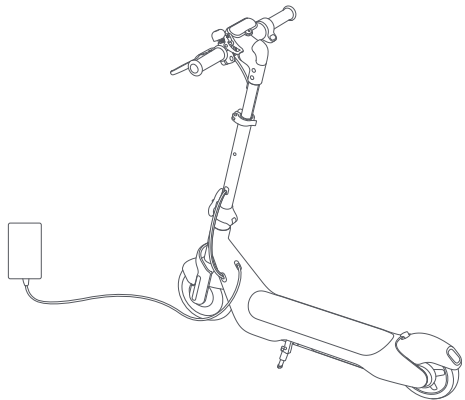


- EN Open the clamp. Press the spring button and adjust the stem to the desired height. Ensure the spring button clicks into place, then close the clamp.
*Adjustable height options: 885/955/1025 mm
- FR Ouvrez la pince. Appuyez sur le bouton à ressort et réglez la potence à la hauteur souhaitée. Assurez-vous que le bouton s'enclenche, puis refermez la pince.
*Options de hauteur réglables: 885/955/1025 mm
- DE Öffnen Sie die Klemme. Drücken Sie den Federknopf und stellen Sie die Lenkstange auf die gewünschte Höhe ein. Achten Sie darauf, dass der Knopf einrastet, und schließen Sie dann die Klemme.
*Einstellbare Höhenoptionen: 885/955/1025 mm

- IT Aprire il morsetto. Premere il pulsante a molla e regolare lo stelo all'altezza desiderata. Assicurarsi che il pulsante scatti in posizione, quindi chiudere il morsetto.
*Opzioni di altezza regolabili: 885/955/1025 mm
- ES Abra la abrazadera. Presione el botón de resorte y ajuste la barra a la altura deseada. Asegúrese de que el botón haga clic y luego cierre la abrazadera.
*Opciones de altura ajustables: 885/955/1025 mm
- NL Open de klem. Druk op de veerknop en stel de stuurpen af op de gewenste hoogte. Zorg ervoor dat de veerknop vastklikt en sluit daarna de klem.
*Verstelbare hoogteopties: 885/955/1025 mm
- PT Abra a braçadeira. Pressione o botão de mola e ajuste o tubo à altura desejada. Certifique-se de que o botão de mola encaixa no lugar e depois feche a braçadeira.
*Opções de altura ajustável: 885/955/1025 mm
- PL Otwórz zacisk. Naciśnij przycisk sprężynowy i ustaw rurę na żadaną wysokość. Upewnij się, że przycisk zatrzasknął się na miejscu, a następnie zamknij zacisk.
*Regulowane opcje wysokości: 885/955/1025 mm
- SE Öppna klämman. Tryck på fjæderknappen och justera styrstången till önskad höjd. Se till att knappen klickar på plats, stäng sedan klämman.
*Justerbara höjdalternativ: 885/955/1025 mm
- FI Avaa kiristin. Paina jousipainiketta ja säädä tanko halutulle korkeudelle. Varmista, että painike napsahtaa paikoilleen, ja sulje sitten kiristin.
*Säädettävät korkeudet: 885/955/1025 mm
- NO Åpne klemmen. Trykk på fjærknappen og juster stammen til ønsket høyde. Sørg for at knappen klikker på plass, og lukk deretter klemmen.
*Justerbare høydealternativer: 885/955/1025 mm
- DK Åbn klemmen. Tryk på fjederknappen, og juster stangen til den ønskede højde. Sørg for, at knappen klikker på plads, og luk derefter klemmen.
*Justerbare højdeindstillinger: 885/955/1025 mm

- BG Отворете скобата. Натиснете пружинния бутон и нагласете стойката на желаната височина. Уверете се, че бутонът се заключва, след което затворете скобата.
*Опции за регулиране на височината: 885/955/1025 mm
- HU gombot, és állítsa be a kormányoszlopot a kívánt magasságra. Győződjön meg róla, hogy a gomb a helyére kattan, majd zárja vissza a bilincset.
*Állítható magassági opciók: 885/955/1025 mm
- EL Ανοίξτε το σφικτήρα. Πατήστε το ελατηριωτό κουμπί και ρυθμίστε το ύψος του σωλήνα στην επιθυμητή θέση. Βεβαιωθείτε ότι το κουμπί εφαρμόζει στη θέση του και κλείστε το σφικτήρα.
*Επιλογές ρυθμιζόμενου ύψους: 885/955/1025 mm
- RO Deschideți clema. Apăsati butonul cu arc și reglați tija la înălțimea dorită. Asigurați-vă că butonul cu arc face clic, apoi închideți clema.
*Opțiuni de înălțime reglabile: 885/955/1025 mm

2. Charging/Charge/Aufladen/Ricarica/Carga/Opladen/Carregamento/Ładowanie/Uppladdning/Lataaminen/Lading/Opladning/Заряджәне/Тöltés/Φόρτιση/İncarcare



EN Battery bars on the display flash while charging. Once fully charged, all four bars stay solid white and the display shows '99'.

WARNING: Only use the original charger. Use only the charger specified by the manufacturer. Charge your scooter indoors, and never expose it to rain. Do not allow minors to operate the charging device. The battery charger is not a toy, keep it in a safe place out of reach of children when charging.

FR Les barres de batterie sur l'écran clignotent pendant la charge. Une fois complètement chargé, les quatre barres restent allumées en blanc et l'écran affiche « 99 ».

AVERTISSEMENT: N'utilisez que le chargeur d'origine. Utilisez uniquement le chargeur spécifié par le fabricant. Rechargez la trottinette à l'intérieur, ne l'exposez jamais à la pluie. Ne laissez pas les mineurs manipuler l'appareil de charge. Le chargeur n'est pas un jouet : gardez-le hors de portée des enfants lors de la charge.

DE Die Batterieanzeigen auf dem Display blinken während des Ladevorgangs. Sobald der Akku vollständig geladen ist, leuchten alle vier Balken dauerhaft weiß und das Display zeigt „99“ an.

WARNUNG: Verwenden Sie nur das Original-Ladegerät. Verwenden Sie ausschließlich das vom Hersteller angegebene Ladegerät. Laden Sie den Scooter nur in Innenräumen und setzen Sie ihn niemals Regen aus. Minderjährige dürfen das Ladegerät nicht bedienen. Das Ladegerät ist kein Spielzeug – halten Sie es während des Ladevorgangs von Kindern fern.

IT Le barre della batteria sul display lampeggiano durante la ricarica. Una volta completamente carica, tutte e quattro le barre rimangono bianche fisse e il display mostra "99".AVVERTENZA: Utilizzare solo il caricabatterie originale. Usare esclusivamente il caricabatterie specificato dal produttore. Caricare il monopattino al chiuso e non esporlo mai alla pioggia. Non consentire ai minori di usare il caricatore. Il caricatore non è un giocattolo: tenerlo lontano dalla portata dei bambini durante la carica.

ES Las barras de batería en la pantalla parpadean durante la carga. Una vez completamente cargado, las cuatro barras permanecen blancas fijas y la pantalla muestra "99".
ADVERTENCIA: Utilice solo el cargador original. Use únicamente el cargador especificado por el fabricante. Cargue el patinete en interiores y nunca lo exponga a la lluvia. No permita que menores operen el cargador. El cargador no es un juguete; manténgalo fuera del alcance de los niños durante la carga.

NL De batterijpictogrammen op het display knipperen tijdens het opladen. Zodra de batterij volledig is opgeladen, blijven alle vier de balken wit branden en toont het display "99".
WAARSCHUWING: Gebruik alleen de originele oplader. Gebruik uitsluitend de oplader die door de fabrikant is opgegeven. Laad uw step binnenshuis op en stel deze nooit bloot aan regen. Laat minderjarigen het oplaadapparaat niet bedienen. De oplader is geen speelgoed; bewaar deze buiten bereik van kinderen tijdens het opladen.

PT As barras de bateria no visor piscam durante o carregamento. Quando totalmente carregada, as quatro barras permanecem brancas e o visor mostra "99".
AVISO: Utilize apenas o carregador original. Use somente o carregador especificado pelo fabricante. Carregue a trotinete em ambientes internos e nunca a exponha à chuva. Não permita que menores utilizem o carregador. O carregador de bateria não é um brinquedo; mantenha-o fora do alcance das crianças durante o carregamento.

PL Paski baterii na wyświetlaczu migają podczas ładowania. Po pełnym naładowaniu wszystkie cztery paski świecą na biało, a wyświetlacz pokazuje „99”.
OSTRZEŻENIE: Używaj tylko oryginalnej ładowarki. Korzystaj wyłącznie z ładowarki określonej przez producenta. Ładuj hulajnogę w pomieszczeniach i nigdy nie wystawiaj jej na deszcz. Nie pozwalaj osobom niepełnoletnim obsługiwać ładowarki. Ładowarka nie jest zabawką – trzymaj ją w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci podczas ładowania.

SE Batteristaplarna på displayen blinkar under laddning. När batteriet är fulladdat lyser alla fyra staplar med fast vitt sken och displayen visar "99".
VARNING: Använd endast den ursprungliga laddaren. Använd endast laddaren som specificerats av tillverkaren. Ladda din scooter inomhus och utsätt den aldrig för regn. Låt inte minderåriga använda laddaren. Laddaren är inte en leksak, förvara den säkert och utom räckhåll för barn vid laddning.

FI Näytön akkupalkit vilkkuvat latauksen aikana. Kun akku on täysin ladattu, kaikki neljä palkkia pysyvät valkoisina ja näyttöön tulee "99".
VAROITUS: Käytä vain alkuperäistä laturia. Käytä vain valmistajan määrittämää laturia. Lataa skootteri sisätiloissa äläkä altista sitä sateelle. Älä anna alaikäisten käyttää latauslaitetta. Laturi ei ole lelu – säilytä se turvallisesti poissa lasten ulottuvilta latauksen aikana.

NO Batterilysene på skjermen blinker under lading. Når batteriet er fulladet, lyser alle fire strekene hvitt, og displayet viser "99".

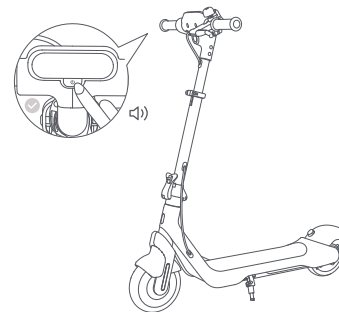
ADVARSEL: Bruk kun den originale laderen. Bruk bare laderen spesifisert av produsenten. Lad scooteren innendørs og sett den aldri for regn. Ikke la mindreårige bruke ladeenheten. Batteriladeren er ikke et leketøy, hold den utilgjengelig for barn under lading.

DK Batteribjælkerne på displayet blinker under opladning. Når batteriet er fuldt opladet, lyser alle fire bjælker hvidt, og displayet viser "99".

ADVARSEL: Brug kun den originale oplader. Brug kun den oplader, som producenten har angivet. Oplad løbehjulet indendørs og udsæt det aldrig for regn. Lad ikke mindreårige betjene opladeren. Batteriopladeren er ikke et legetøj – opbevar den sikkert uden for børns rækkevidde under opladning.

- BG Лентите за батерията на дисплея мигат по време на зареждане. След пълно зареждане четирите ленти светят в бяло, а дисплеят показва „99“.
ВНИМАНИЕ: Използвайте само оригиналния заряден адаптер. Използвайте само зарядното, посочено от производителя. Зареждайте скутера на закрито и никога не го излагайте на дъжд. Не позволявайте на непълнолетни лица да използват зарядното устройство. Зарядното не е играчка - съхранявайте го на безопасно място, недостъпно за деца по време на зареждане.
- HU A kijelzőn lévő akkumulátorcsíkok villognak töltés közben. Teljes feltöltés után mind a négy csík folyamatos fehér fénnel világít, és a kijelzőn a „99” jelenik meg.
FIGYELMEZTETÉS: Csak az eredeti töltőt használja. Csak a gyártó által meghatározott töltőt szabad használni. A rollert beltérben töltsé, és soha ne tegye ki esőnek. Ne engedje, hogy kiskorúak használják a töltőt. Az akkumulátortöltő nem játék - töltés közben tartsa biztonságos, gyermekektől távol eső helyen.
- EL Οι ενδείξεις μπαταρίας στην οθόνη αναβοσβήνουν κατά τη φόρτιση. Όταν η φόρτιση ολοκληρωθεί, και οι τέσσερις μπάρες παραμένουν λευκές και η οθόνη δείχνει “99”.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Χρησιμοποιείτε μόνο τον αυθεντικό φορτιστή. Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τον φορτιστή που υποδεικνύει ο κατασκευαστής. Φορτίζετε το πατίνι σας μόνο σε εσωτερικό χώρο και μην το εκθέτετε ποτέ στη βροχή. Μην επιτρέπετε σε ανηλίκους να χειρίζονται τη συσκευή φόρτισης. Ο φορτιστής δεν είναι παιχνίδι - κρατήστε τον σε ασφαλές μέρος μακριά από παιδιά κατά τη φόρτιση.
- RO Barele bateriei de pe ecran clipesc în timpul încărcării. Când este complet încărcată, toate cele patru bare rămân albe, iar ecranul afișează „99”.
ATENȚIE: Folosiți numai încărcătorul original. Utilizați doar încărcătorul specificat de producător. Încărcați trotinetă în interior și nu o expuneți niciodată la ploaie. Nu permiteți minorilor să utilizeze dispozitivul de încărcare. Încărcătorul de baterie nu este o jucărie, păstrați-l într-un loc sigur, ferit de copii în timpul încărcării.

3. Download the NAVEE App/Téléchargez l'application NAVEE/NAVEE-App herunterladen/Scaricare l'App NAVEE/Descargar la App NAVEE/Download de NAVEE-app/Baixa o Aplicativo NAVEE/Pobierz aplikację NAVEE/Ladda ner NAVEE-appen/Lataa NAVEE-sovellus/Last ned NAVEE-appen/Download NAVEE-appen/Изтеглете приложението NAVEE/Töltse le a NAVEE alkalmazást/Κατεβάστε την εφαρμογή NAVEE/Descărcați aplicația NAVEE



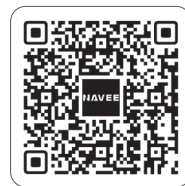
- EN Note: For your safety, the scooter will stay in speed limit of 8 km/h and beep continuously before activation. To unlock full functions, please activate the scooter via the NAVEE App. Once activated, the beeping will stop and speed limits will be lifted.
- FR Remarque : Pour votre sécurité, la trottinette restera limitée à 8 km/h et émettra un bip continu avant activation. Pour débloquer toutes les fonctionnalités, activez la trottinette via l'application NAVEE. Une fois activée, le bip cessera et les limitations de vitesse seront levées.
- DE Hinweis: Zu Ihrer Sicherheit bleibt der Scooter vor der Aktivierung auf eine Geschwindigkeitsbegrenzung von 8 km/h beschränkt und piept kontinuierlich. Um alle Funktionen freizuschalten, aktivieren Sie den Scooter über die NAVEE-App. Nach der Aktivierung hört das Piepen auf und die Geschwindigkeitsbegrenzung wird aufgehoben.
- IT Nota: Per la tua sicurezza, il monopattino manterrà una velocità limitata a 8 km/h e emetterà un segnale acustico continuo prima dell'attivazione. Per sbloccare tutte le funzioni, attiva il monopattino tramite l'App NAVEE. Una volta attivato, il segnale acustico cesserà e i limiti di velocità verranno rimossi.
- ES Nota: Por su seguridad, el scooter permanecerá limitado a 8 km/h y emitirá un pitido continuo antes de la activación. Para desbloquear todas las funciones, active el scooter a través de la App NAVEE. Una vez activado, el pitido cesará y se levantarán los límites de velocidad.
- NL Opmerking: Voor uw veiligheid blijft de step vóór activering in een snelheidslimiet van 8 km/u en blijft hij continu piepen. Om alle functies te ontgrendelen, activeer de step via de NAVEE-app. Na activering stopt het piepen en worden de snelheidsbeperkingen opgeheven.

- PT Nota: Para sua segurança, a trotineta permanecerá com limite de velocidade de 8 km/h e emitirá um bip contínuo antes da ativação. Para desbloquear todas as funções, ative a trotineta pelo aplicativo NAVEE. Uma vez ativada, o bip será interrompido e os limites de velocidade serão removidos.
- PL Uwaga: Dla Twojego bezpieczeństwa hulajnoga będzie utrzymywać ograniczenie prędkości do 8 km/h i emitować ciągły sygnał dźwiękowy przed aktywacją. Aby odblokować pełną funkcjonalność, aktywuj hulajnogę za pomocą aplikacji NAVEE. Po aktywacji sygnał dźwiękowy ustanie, a ograniczenie prędkości zostanie zniesione.
- SE Obs: För din säkerhet kommer sparkcykeln att hålla en hastighetsbegränsning på 8 km/h och pipa kontinuerligt före aktivering. För att låsa upp alla funktioner, aktivera sparkcykeln via NAVEE-appen. Efter aktivering upphör pipandet och hastighetsbegränsningarna tas bort.
- FI Huomautus: Turvallisuutesi vuoksi skootteri pysyy 8 km/h nopeusrajoituksessa ja pitää jatkuvaa äänimerkkiä ennen aktivointia. Avaa kaikki toiminnot aktivoimalla skootteri NAVEE-sovelluksen kautta. Aktivointi lopettaa äänimerkin ja poistaa nopeusrajoitukset.
- NO Merk: For din sikkerhet vil scooteren holde en hastighetsbegrænsning på 8 km/t og pipe kontinuerligt før aktivering. For å låse opp alle funksjoner, aktiver scooteren via NAVEE-appen. Når den er aktivert, vil pipingen stoppe og hastighetsbegrænsningene fjernes.
- DK Bemærk: For din sikkerhed vil scooteren forblive i hastighedsbegrænsning på 8 km/t og bip kontinuerligt, før den aktiveres. For at låse alle funktioner op skal du aktivere scooteren via NAVEE-appen. Når scooteren er aktiveret, stopper bip-lyden, og hastighedsbegrænsningen fjernes.
- BG Бележка: За ваша безопасност, скутерът ще остане с ограничение на скоростта от 8 km/h и ще издава непрекъснат звуков сигнал преди активиране. За да отключите пълните функции, моля, активирайте скутера чрез приложението NAVEE. След активиране, звуковият сигнал ще спре и ограниченията на скоростта ще бъдат премахнати.
- HU Megjegyzés: Az Ön biztonsága érdekében a roller sebessége 8 km/h-ra korlátozódik, és folyamatosan sípol, amíg nincs aktiválva. A teljes funkciók feloldásához aktiválja a rollert a NAVEE alkalmazáson keresztül. Az aktiválást követően a sípolás megszűnik, és a sebességkorlátozás feloldódik.
- EL Σημείωση: Για την ασφάλειά σας, το σκούτερ θα παραμείνει σε περιορισμό ταχύτητας 8 km/h και θα ηχεί συνεχώς πριν από την ενεργοποίηση. Για να ξεκλειδώσετε όλες τις λειτουργίες, ενεργοποιήστε το σκούτερ μέσω της εφαρμογής NAVEE. Μόλις ενεργοποιηθεί, ο ήχος θα σταματήσει και οι περιορισμοί ταχύτητας θα αρθούν.
- RO Notă: Pentru siguranța dumneavoastră, trotineta va rămâne limitată la o viteză de 8 km/h și va emite un semnal sonor continuu înainte de activare. Pentru a debloca toate funcțiile, activați trotineta prin aplicația NAVEE. După activare, semnalul sonor se va opri și limitările de viteză vor fi ridicate.

1

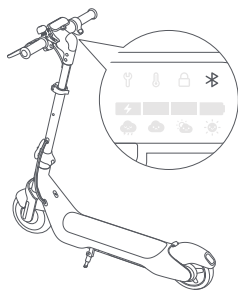


App Store

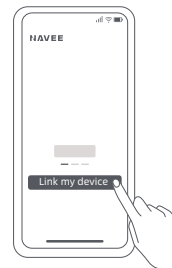


Google Play

- EN Scan the QR code to download and install the NAVEE App. Then register and log in.
- FR Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application NAVEE. Enregistrez-vous puis connectez-vous.
- DE Scannen Sie den QR-Code, um die NAVEE-App herunterzuladen und zu installieren. Registrieren Sie sich dann und melden Sie sich an.
- IT Scansionare il codice QR per scaricare e installare l'App NAVEE. Poi registrarsi e accedere.
- ES Escanee el código QR para descargar e instalar la App NAVEE. Luego, registre e inicie sesión.
- NL Scan de QR-code om de NAVEE-app te downloaden en te installeren. Registreer en log vervolgens in.
- PT Escaneie o código QR para baixar e instalar o aplicativo NAVEE. Em seguida, registre-se e faça login.
- PL Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację NAVEE. Następnie zarejestruj się i zaloguj.
- SE Skanna QR-koden för att ladda ner och installera NAVEE-appen. Registrera dig och logga in.
- FI Skannaa QR-koodi lataaksesi ja asentaaksesi NAVEE-sovellus. Rekisteröidy ja kirjaudu sisään.
- NO Skann QR-koden for å laste ned og installere NAVEE-appen. Registrer deg og logg inn.
- DK Scan QR-koden for at downloade og installere NAVEE-appen. Derefter kan du registrere dig og logge ind.
- BG Сканирайте QR кода, за да изтеглите и инсталирате приложението NAVEE. След това се регистрирайте и влезте.
- HU Olvassa be a QR-kódot a NAVEE alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez. Ezután regisztráljon és jelentkezzen be.
- EL Σαρώστε τον κωδικό QR για να κατεβάσετε και να εγκαταστήσετε την εφαρμογή NAVEE. Στη συνέχεια, εγγραφείτε και συνδεθείτε.
- RO Scanați codul QR pentru a descărca și instala aplicația NAVEE. Apoi înregistrați-vă și conectați-vă.



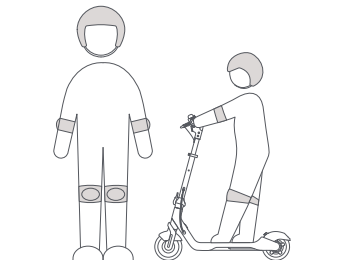
- EN Power on the scooter; a blinking Bluetooth icon indicates the scooter is waiting to be connected.
- FR Allumez la trottinette ; une icône Bluetooth clignotante indique qu'elle est en attente de connexion.
- DE Schalten Sie den Scooter ein; ein blinkendes Bluetooth-Symbol zeigt an, dass der Scooter auf eine Verbindung wartet.
- IT Accendere il monopattino; un'icona Bluetooth lampeggiante indica che il monopattino è in attesa di connessione.
- ES Encienda el scooter; un icono de Bluetooth parpadeante indica que está esperando conexión.
- NL Zet de step aan; een knipperend Bluetooth-pictogram geeft aan dat de step wacht op verbinding.
- PT Ligue a trotineta; um ícone de Bluetooth piscando indica que a trotineta está aguardando conexão.
- PL Włącz hulajnogę; migająca ikona Bluetooth oznacza, że hulajnoga czeka na połączenie.
- SE Slå på sparkcykeln; en blinkande Bluetooth-ikon indikerar att sparkcykeln väntar på anslutning.
- FI Käynnistä skootteri; vilkkuva Bluetooth-kuvake ilmaisee, että skootteri odottaa yhteyden muodostamista.
- NO Slå på scooteren; et blinkende Bluetooth-ikon indikerer at scooteren venter på tilkobling.
- DK Tænd scooteren; en blinkende Bluetooth-ikon indikerer, at scooteren venter på at blive forbundet.
- BG Включете скутера; мигащата икона на Bluetooth показва, че скутерът чака да бъде свързан.
- HU Kapcsolja be a rollert; a villogó Bluetooth ikon jelzi, hogy a roller csatlakozásra vár.
- EL Ενεργοποιήστε το σκούτερ· ένα αναβοσβήνον εικονίδιο Bluetooth υποδεικνύει ότι το σκούτερ περιμένει να συνδεθεί.
- RO Porniți trotineta; un simbol Bluetooth care clipește indică faptul că trotineta așteaptă să fie conectată.



- EN Open the NAVEE app, click on [Link my device] and follow the instructions to link your scooter.
- FR Ouvrez l'application NAVEE, appuyez sur [Lier mon appareil] et suivez les instructions pour connecter votre trottinette.
- DE Öffnen Sie die NAVEE-App, tippen Sie auf [Mein Gerät verbinden] und folgen Sie den Anweisungen, um Ihren Scooter zu verbinden.
- IT Aprire l'App NAVEE, toccare [Collega il mio dispositivo] e seguire le istruzioni per collegare il monopattino.
- ES Abra la App NAVEE, toque [Vincular mi dispositivo] y siga las instrucciones para vincular su scooter.
- NL Open de NAVEE-app, tik op [Mijn apparaat koppelen] en volg de instructies om uw step te koppelen.
- PT Abra o aplicativo NAVEE, toque em [Vincular meu dispositivo] e siga as instruções para vincular sua trotineta.
- PL Otwórz aplikację NAVEE, dotknij [Połącz moje urządzenie] i postępuj zgodnie z instrukcjami, aby połączyć hulajnogę.
- SE Öppna NAVEE-appen, tryck på [Länka min enhet] och följ instruktionerna för att länka din sparkcykel.
- FI Ava NAVEE-sovellus, napauta [Linkitää laitteeni] ja seuraa ohjeita skootterisi yhdistämiseksi.
- NO Åpne NAVEE-appen, trykk på [Link my device] og følg instruksjonene for å koble til scooteren din.
- DK Åbn NAVEE-appen, tryk på [Link min enhed] og følg instruktionerne for at forbinde din scooter.
- BG Отворете приложението NAVEE, натиснете [Свържи моето устройство] и следвайте инструкциите, за да свържете скутера си.
- HU Nyissa meg a NAVEE alkalmazást, koppintson a [Link my device] (Eszközöm társítása) lehetőségre, és kövesse az utasításokat a roller társításához.
- EL Ανοίξτε την εφαρμογή NAVEE, πατήστε [Σύνδεση της συσκευής μου] και ακολουθήστε τις οδηγίες για να συνδέσετε το σκούτερ σας.
- RO Deschideți aplicația NAVEE, apăsați pe [Link my device] și urmați instrucțiunile pentru a vă conecta trotineta.

4. How to Ride/Comment rouler/Fahren/Come Guidare/ Cómo conducir/Hoe te rijden/Como Andar/Jak jeździć/ Hur man rider/Ajamenin/Hvordan kjøre/Sådan kører du/Как да карате/Hogyan kell vezetni/Πώς να Οδηγήσετε/Cum să circulați

Before Riding/Démarrage/Fahrt beginnen/Inizio della Guida/Inicio de la conducción/Beginnen met rijden/Começar a Andar/Rozpoczęcie jazdy/Börja åka/Aloita ajo/Begynn å kjøre/Start kørsel/Започване на карането/Kezdés/Εναρξη Οδήγησης/Înainte de a conduce



- EN **WARNING!** Always wear a helmet and other protective gear to minimize any possible injury in the learning process. To reduce the risk of injury, adult supervision is required.
- FR **AVERTISSEMENT !** Portez toujours un casque et des équipements de protection pour minimiser les risques de blessure pendant l'apprentissage. La surveillance d'un adulte est requise.
- DE **WARNUNG!** Tragen Sie immer einen Helm und andere Schutzausrüstung, um mögliche Verletzungen beim Lernen zu minimieren. Die Aufsicht eines Erwachsenen ist erforderlich.
- IT **ATTENZIONE!** Indossare sempre un casco e altre protezioni per ridurre al minimo il rischio di lesioni durante l'apprendimento. È necessaria la supervisione di un adulto.
- ES **¡ADVERTENCIA!** Use siempre casco y equipo de protección para minimizar cualquier posible lesión durante el proceso de aprendizaje. Se requiere la supervisión de un adulto.
- NL **WARNING!** Draag altijd een helm en andere beschermende uitrusting om letsel tijdens het leren te minimaliseren. Toezicht door een volwassene is vereist om het risico op letsel te verminderen.
- PT **WARNING!** Use sempre um capacete e outros equipamentos de proteção para minimizar possíveis lesões durante o processo de aprendizagem. Para reduzir o risco de lesões, é necessária supervisão de um adulto.
- PL **WARNING!** Zawsze noś kask i inne elementy ochronne, aby zminimalizować ryzyko obrażeń podczas nauki. Dla zmniejszenia ryzyka kontuzji wymagana jest opieka osoby dorosłej.

- SE **VARNING!** Använd alltid hjälm och annan skyddsutrustning för att minimera risken för skador under inläringen. Vuxnas övervakning krävs för att minska risken för olyckor.
- FI **VAROITUS!** Käytä aina kypärää ja muita suojarusteita mahdollisten loukkaantumisten minimoimiseksi oppimisen aikana. Aikuisten valvonta on tarpeen loukkaantumiskisken vähentämiseksi.
- NO **ADVARSEL!** Bruk alltid hjelm og annet beskyttelsesutstyr for å minimere risikoen for skader under opplæringen. Voksenteilsyn er påkrevd for å redusere risikoen for skade.
- DK **ADVARSEL!** Brug altid hjelm og andet beskyttelsesudstyr for at minimere risikoen for skader under indlæring. Voksenopsyn er påkrævet for at mindske risikoen for ulykker.
- BG **ВНИМАНИЕ!** Винаги носете каска и друга защитна екипировка, за да намалите риска от нараняване по време на обучение. За намаляване на риска от злополуки се изисква наблюдение от възрастен.
- HU **FIGYELMEZTETÉS!** Mindig viseljen bukósisakot és egyéb védőfelszerelést, hogy a tanulás során csökkentse a sérülés kockázatát. A biztonság érdekében felnőtt felügyelete szükséges.
- EL **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Να φοράτε πάντα κράνος και άλλο προστατευτικό εξοπλισμό για να μειώσετε την πιθανότητα τραυματισμού κατά τη διάρκεια της εκμάθησης. Η επίβλεψη ενηλίκου είναι απαραίτητη για τη μείωση του κινδύνου.
- RO **ATENȚIE!** Purtați întotdeauna cască și alte echipamente de protecție pentru a minimiza riscul de accidentare în timpul procesului de învățare. Pentru a reduce riscul de accidentare, este necesară supravegherea unui adult.

Starting/Démarrage/Fahrt beginnen/Inizio della Guida/Inicio de la conducción/Beginnen met rijden/Começar a Andar/Rozpoczęcie jazdy/Börja åka/Aloita ajo/Begynn á kjøre/Start kørsel/Започване на карането/Kezdés/Εναρξη Οδήγησης/Incepeți să circulați



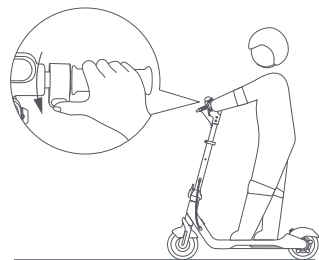
- EN Place one foot on the deck and use the other foot to slowly push off. Once the scooter is gliding, put both feet on the deck and gently press the accelerator.
Note: This electric scooter is powered by an electric motor. For your riding safety, the motor will not start until the speed reaches 3 km/h.
- FR Placez un pied sur la plateforme et utilisez l'autre pour pousser lentement. Lorsque la trottinette avance, placez les deux pieds sur la plateforme et appuyez doucement sur l'accélérateur.
Remarque : Cette trottinette électrique est propulsée par un moteur électrique. Pour votre sécurité, le moteur ne démarrera pas avant d'atteindre 3 km/h.
- DE Stellen Sie einen Fuß auf das Deck und stoßen Sie sich mit dem anderen Fuß langsam ab. Sobald der Scooter gleitet, stellen Sie beide Füße auf das Deck und drücken Sie sanft auf den Beschleunigungshebel.
Hinweis: Dieser Elektroroller wird von einem Elektromotor angetrieben. Zu Ihrer Sicherheit startet der Motor erst, wenn eine Geschwindigkeit von 3 km/h erreicht ist.
- IT Appoggiare un piede sul deck e usare l'altro piede per darsi una leggera spinta. Quando il monopattino avanza, posizionare entrambi i piedi sul deck e premere delicatamente l'acceleratore.
Nota: Questo monopattino elettrico è alimentato da un motore elettrico. Per la tua sicurezza, il motore non si avvia finché la velocità non raggiunge i 3 km/h.
- ES Coloque un pie en la plataforma y use el otro para impulsarse lentamente. Cuando el scooter avance, ponga ambos pies en la plataforma y presione suavemente el acelerador.
Nota: Este scooter eléctrico funciona con un motor eléctrico. Por su seguridad, el motor no se activará hasta alcanzar 3 km/h.
- NL Plaats één voet op het deck en gebruik de andere voet om af te zetten. Zodra de step rolt, plaats beide voeten op het deck en druk zachtjes op de versneller.
Opmerking: Deze elektrische step wordt aangedreven door een elektromotor. Voor uw rijveiligheid start de motor pas wanneer de snelheid 3 km/u bereikt.
- PT Coloque um pé na plataforma e use o outro pé para empurrar lentamente. Quando a trotineta estiver em movimento, coloque os dois pés na plataforma e pressione suavemente o acelerador.
Nota: Esta trotineta elétrica é movida por um motor elétrico. Para sua segurança, o motor não será acionado até que a velocidade atinja 3 km/h.

- PL Postaw jedną stopę na podłodze i użyj drugiej stopy, aby delikatnie się odepchnąć. Gdy hulajnoga zacznie się poruszać, postaw obie stopy na podłodze i delikatnie naciśnij manetkę przyspieszenia.
Uwaga: Ta elektryczna hulajnoga jest napędzana silnikiem elektrycznym. Dla bezpieczeństwa jazdy silnik nie uruchomi się, dopóki prędkość nie osiągnie 3 km/h.
- SE Sätt en fot på däck och använd den andra foten för att sakta knuffa iväg. När sparkcykeln rullar, sätt båda fötterna på däck och tryck försiktigt på gaspedalen.
Obs: Denna elsparkcykel drivs av en elmotor. För din säkerhet startar inte motorn förrän hastigheten når 3 km/h.
- FI Aseta toinen jalka laudalle ja käytä toista jalkaa hitaan liikkeelle lähtemiseen. Kun skootteri liikkuu, aseta molemmat jalat laudalle ja paina kaasua varovasti.
Huomautus: Tämä sähköskootteri käyttää sähkömoottoria. Ajoturvallisuutesi vuoksi moottori ei käynnisty ennen kuin nopeus saavuttaa 3 km/h.
- NO Plasser en fot på dekket og bruk den andre foten til å skyve forsiktig av. Når scooteren glir, plasser begge føttene på dekket og trykk forsiktig på gasspedalen.
Merk: Denne elektriske scooteren drives av en elektrisk motor. For din kjørsikkerhet vil ikke motoren starte før hastigheten når 3 km/t.
- DK Placer en fod på dækket og brug den anden fod til at skubbe forsigtigt af. Når scooteren glider, kan du placere begge fødder på dækket og trykke forsigtigt på speederen.
Bemærk: Denne el-scooter drives af en elmotor. For din kørselsikkerhed starter motoren ikke, før hastigheden når 3 km/t.
- BG Поставете единия крак на платформата и използвайте другия крак, за да се оттласкате бавно. Когато скутерът започне да се движи, поставете и двата крака на платформата и леко натиснете газта.
Бележка: Този електрически скутер се задвижва от електрически мотор. За ваша безопасност при каране, моторът няма да се включи, докато скоростта не достигне 3 km/h.
- HU Álljon rá a fedélzetre az egyik lábával, és a másikkal lassan lökje el magát. Amint a roller mozgásba lendül, helyezze mindkét lábat az alaplernezre, és óvatosan nyomja meg a gázkart.
Megjegyzés: Ez az elektromos roller elektromos motorral működik. Az Ön biztonságá érdekében a motor csak akkor indul be, ha a sebesség eléri az 3 km/h-t.
- EL Τοποθετήστε το ένα πόδι στην πλατφόρμα και χρησιμοποιήστε το άλλο πόδι για να απωθήσετε αργά. Μόλις το σκούτερ αρχίσει να κινείται, τοποθετήστε και τα δύο πόδια στην πλατφόρμα και πιέστε απαλά το γκάζι.
Σημείωση: Αυτό το ηλεκτρικό σκούτερ τροφοδοτείται από ηλεκτρικό κινητήρα. Για την ασφάλεια σας κατά την οδήγηση, ο κινητήρας δεν θα ξεκινήσει μέχρι η ταχύτητα να φτάσει τα 3 km/h.
- RO Puneți un picior pe platformă și folosiți celălalt picior pentru a vă împinge încet. Când trotineta începe să alunece, puneți ambele picioare pe platformă și apăsați ușor pe accelerator.
Notă: Această trotinetă electrică este alimentată de un motor electric. Pentru siguranța dumneavoastră în timpul mersului, motorul nu va porni până când viteza nu atinge 3 km/h.

Accelerating/Accélération/Beschleunigen/Accelerazione/Aceleración/Versnellen/Aceleração/Przyspieszanie/Accelerera/Kiihdyttäminen/Akselerering/Acceleration/Ускоряване/Gyorsítás/Επιτάχυνση/Accelerare



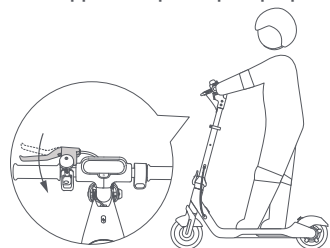
E Mode



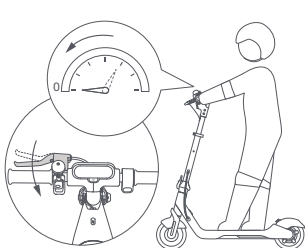
D/S Mode

- EN In E mode, the scooter accelerates as you continue gliding. In D/S mode, press and hold the accelerator to accelerate.
- FR En mode E, la trottinette accélère pendant que vous glissez. En mode D/S, appuyez et maintenez l'accélérateur pour accélérer.
- DE Im E-Modus beschleunigt der Scooter während des Gleitens. Im D/S-Modus halten Sie den Gashebel gedrückt, um zu beschleunigen.
- IT In modalità E, il monopattino accelera mentre si continua a scivolare. In modalità D/S, premere e tenere premuto l'acceleratore per accelerare.
- ES En modo E, el patinete acelera mientras se desliza. En modo D/S, presione y mantenga el acelerador para acelerar.
- NL In E-modus versnelt de step zodra je blijft steppen. In D/S-modus houdt je de gashendel ingedrukt om te versnellen.
- PT No modo E, a trotinete acelera à medida que continua a deslizar. No modo D/S, mantenha o acelerador pressionado para acelerar.
- PL W trybie E hulajnoga przyspiesza, gdy nadal się odpychasz. W trybie D/S przytrzymaj manetkę przyspieszenia, aby przyspieszyć.
- SE I E-läge accelererar scootern när du fortsätter att glida. I D/S-läge, håll in gasreglaget för att accelerera.
- FI E-tilassa skootteri kiihtyy, kun jatkat liukumista. D/S-tilassa pidä kaasuvipua painettuna kiihdyttäaksesi.
- NO I E-modus akselererer sparkesykkelen mens du glir. I D/S-modus, trykk og hold inne gasspedalen for å akselerere.
- DK I E-tilstand accelererer løbehjulet, mens du glider. I D/S-tilstand skal du holde speederen nede for at accelerere.
- BG В режим Е, скутерът ускорява, докато продължавате да се плъзгате. В режим D/S, натиснете и задръжте педала за газ, за да ускорите.
- HU E üzemmódban a roller fokozatosan gyorsul, ahogy halad tovább. D/S üzemmódban nyomva kell tartani a gázkart a gyorsításhoz.
- EL Στη λειτουργία Ε, το πατίνι επιταχύνει καθώς συνεχίζετε να γλιστράτε. Στη λειτουργία D/S, πατήστε και κρατήστε το γκάτζί για να επιταχύνετε.
- RO În modul E, trotinetă accelerează pe măsură ce continuați să vă deplasați. În modul D/S, apăsați și mențineți apăsat acceleratorul pentru a accelera.

Decelerating & Braking/Décélération et freinage/Verzögern und Bremsen/Decelerazione e frenata/Desaceleración y frenado/Vertragen & Remmen/Desaceleração e Travagem/Zmniejszanie prędkości i hamowanie/Bromsa och sakta ner/Hidastaminen ja jarruttaminen/Nedbremsing og bremsing/Opbremsning og nedbremsning/Забавяне и спиране/Lassítás és fékezés/Επιβράδυνση και Φρενάρισμα/Decelerare și frânare



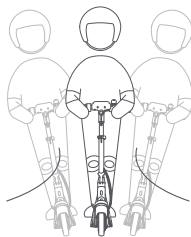
E Mode



D/S Mode

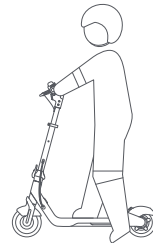
- EN In E mode, squeeze the brake lever to slow down. In D/S mode, release the accelerator and then squeeze the brake lever to slow down.
- FR En mode E, appuyez sur le levier de frein pour ralentir. En mode D/S, relâchez l'accélérateur puis appuyez sur le levier de frein pour ralentir.
- DE Im E-Modus den Bremshebel ziehen, um langsamer zu werden. Im D/S-Modus den Gashebel loslassen und dann den Bremshebel betätigen.
- IT In modalità E, premere la leva del freno per rallentare. In modalità D/S, rilasciare l'acceleratore e poi premere la leva del freno.
- ES En modo E, apriete la maneta de freno para reducir la velocidad. En modo D/S, suelte el acelerador y luego apriete la maneta de freno.
- NL In E-modus knijp je in de remhendel om af te remmen. In D/S-modus laat je eerst de gashendel los en knijp je dan in de remhendel.
- PT No modo E, pressione a manete de travão para abrandar. No modo D/S, solte o acelerador e depois pressione a manete de travão.
- PL W trybie E naciśnij dźwignię hamulca, aby zwolnić. W trybie D/S puść manetkę przyspieszenia, a następnie naciśnij dźwignię hamulca.
- SE I E-läge, tryck in bromshandtaget för att sakta ner. I D/S-läge, släpp gasen och tryck sedan in bromsen.
- FI E-tilassa purista jarrukahvaa hidastaaksesi. D/S-tilassa vapauta kaasua ja purista sitten jarrua.
- NO I E-modus, klem bremsehendelen for å redusere farten. I D/S-modus, slipp gassen og klem deretter bremsen.
- DK I E-tilstand skal du klemme bremsehåndtaget for at sænke farten. I D/S-tilstand skal du slippe speederen og derefter klemme bremsen.
- BG В режим Е, стискайте лоста на спирачката, за да забавите. В режим D/S, първо отпуснете газта, след което стискайте лоста на спирачката, за да спрете.
- HU E üzemmódban a fékkar behúzásával lehet lassítani. D/S módban eldöször engedje el a gázkart, majd húzza be a fékkart a lassításhoz.
- EL Στη λειτουργία Ε, πιέστε τη λαβή του φρένου για να μειώσετε ταχύτητα. Στη λειτουργία D/S, αφήστε το γκάτζί και μετά πιέστε τη λαβή του φρένου για να επιβραδύνετε.
- RO În modul E, strângeți maneta frânei pentru a încetini. În modul D/S, eliberați acceleratorul, apoi strângeți maneta frânei pentru a încetini.

Steering/Direction/Lenken/Sterzata/Dirección/Sturen/Direção/Skręcanie/Styrning/Ohjaus/
Styring/Styring/Управление/Кормányzás/Πλοήγηση/Direcție



- EN Tilt your body to the steering direction as you turn, and slowly turn the handlebar.
FR Inclinez votre corps dans la direction du virage tout en tournant lentement le guidon.
DE Neigen Sie Ihren Körper in die gewünschte Richtung und drehen Sie den Lenker langsam.
IT Inclinare il corpo nella direzione di sterzata durante la curva e girare lentamente il manubrio.
ES Incline su cuerpo hacia la dirección del giro mientras gira el manillar lentamente.
NL Kantel uw lichaam in de stuurrichting tijdens het bochten maken en draai het stuur langzaam.
PT Incline o corpo na direção da curva e vire lentamente o guidão.
PL Przechyl ciało w kierunku skrętu i powoli obracaj kierownicę.
SE Luta din kropp i svängriktningen när du svänger och vrid styret långsamt.
FI Kallistu kääntymissuuntaan ja käännä ohjaustankoa hitaasti.
NO Len deg mot svingretningen når du svinger, og vend styret forsiktig.
DK Læn dig i den retning, du vil dreje, og drej styret langsomt.
BG Наклонете тялото си в посоката на завой, докато завивате, и бавно завъртайте кормилото.
HU Döntse a testét a kanyar irányába, és lassan fordítsa a kormányt.
EL Κλίνετε το σώμα σας προς την κατεύθυνση στροφής καθώς στρίβετε και στρίψτε αργά το τιμόνι.
RO Încălinați-vă corpul în direcția de viraj pe măsură ce viraji și întoarceți încet ghidonul.

Parking/Stationnement/Parken/Parcheggio/Aparcamiento/Parkeren/Estacionamento/
Parkowanie/Parkering/Pysäköinti/Parkering/Parkering/Παρκiranje/Parkolás/Στάθμευση/Parcare



- EN When stopping, place one foot on the ground and get off the scooter. Use the kickstand to park.

PARKING WARNING

- Do not park your kick scooter on a slope.
- Make sure that the kickstand is positioned on a flat surface and the kick scooter is stable enough to stand alone before leaving it.

- FR À l'arrêt, posez un pied au sol et descendez de la trottinette. Utilisez la béquille pour la stationner.

AVERTISSEMENT LORS DE STATIONNEMENT

- Ne garez pas votre trottinette sur une pente.
- Vérifiez que la béquille est posée sur une surface plane et que la trottinette est suffisamment stable avant de la quitter.

- DE Beim Anhalten stellen Sie einen Fuß auf den Boden und steigen vom Scooter ab. Verwenden Sie den Ständer zum Parken.

PARKWARNUNG

- Parken Sie Ihren Scooter nicht an einer Steigung.
- Stellen Sie sicher, dass der Ständer auf einer ebenen Fläche steht und der Scooter stabil genug ist, um allein zu stehen, bevor Sie ihn verlassen.

- IT Durante la fermata, appoggiare un piede a terra e scendere dal monopattino. Usare il cavalletto per parcheggiare.

AVVISO DI PARCHEGGIO

- Non parcheggiare il monopattino su un pendio.
- Assicurarsi che il cavalletto sia posizionato su una superficie piana e che il monopattino sia sufficientemente stabile da rimanere in piedi da solo prima di allontanarsi.

- ES Al detenerse, ponga un pie en el suelo y bájese del scooter. Use el caballete para estacionar.

ADVERTENCIA DE APARCAMIENTO

- No estacione su scooter en pendientes.
- Asegúrese de que el caballete esté en una superficie plana y que el scooter sea lo suficientemente estable antes de dejarlo.

- NL Plaats bij het stoppen één voet op de grond en stap af van de step. Gebruik de standaard om te parkeren.

PARKEERWAARSCHUWING

- Parkeer uw step niet op een helling.
- Zorg ervoor dat de standaard op een vlakke ondergrond staat en de step stabiel genoeg is om alleen te blijven staan voordat u hem verlaat.

- PT Ao parar, coloque um pé no chão e desça da trotineta. Use o suporte para estacionar.

AVISO DE ESTACIONAMENTO

- Não estacione sua trotineta em uma inclinação.
- Certifique-se de que o suporte esteja posicionado em uma superfície plana e que a trotineta esteja estável o suficiente para ficar sozinha antes de deixá-la.

PL Podczas zatrzymania postaw jedną stopę na ziemi i zejść z hulajnogi. Użyj podpórki, aby zaparkować.

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE PARKOWANIA

- Nie parkuj hulajnogi na pochylności.
- Przed opuszczeniem hulajnogi upewnij się, że podpórka jest ustawiona na płaskiej powierzchni, a hulajnoga jest wystarczająco stabilna, aby stać samodzielnie.

SE När du stannar, sätt en fot på marken och stig av sparkcykeln. Använd stödet för att parkera.

PARKERINGSVARNING

- Parkera inte din sparkcykel på en backe.
- Se till att stödet är placerat på en plan yta och att sparkcykeln är stabil nog att stå själv innan du lämnar den.

FI Pysähtyessäsi aseta toinen jalka maahan ja nouse skootterilta. Käytä tukijalkaa pysäköintiin.

PYSÄKÖINTIVAROITUS

- Älä pysäköi potkulautaa rinteiden päälle.
- Varmista, että tukijalka on tasaisella alustalla ja skootteri pysyy pystyssä ennen lähtöä.

NO Når du stopper, plasser en fot på bakken og stig av scooteren. Bruk støtten til å parkere.

PARKERINGSDVARSEL

- Ikke parker scooteren på en skråning.
- Forsikre deg om at støtten er plassert på en flat overflate og at scooteren er stabil nok til å stå alene før du forlater den.

DK Når du stopper, skal du sætte en fod på jorden og stige af scooteren. Brug støttebenet til at parkere.

PARKERING ADVARSEL

- Parkér ikke din scooter på en skråning.
- Sørg for, at støttebenet er placeret på en flad overflade, og at scooteren er stabil nok til at stå alene, før du forlader den.

BG Когато спирате, поставете единия крак на земята и слязте от скутера. Използвайте стойката, за да паркирате.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ПАРКИРАНЕ

- Не паркирайте скутера си на наклон.
- Уверете се, че стойката е разположена на равна повърхност и скутерът е достатъчно стабилен, за да стои сам, преди да го оставите.

HU Amikor megáll, tegye az egyik lábát a talajra, és szálljon le a rollerről. Használja a kitámasztót a parkoláshoz.

PARKOLÁSI FIGYELMEZTETÉS

- Ne parkolja a rollert lejtőn.
- Győződjön meg arról, hogy a kitámasztó sík felületen van, és a roller elég stabil ahhoz, hogy egyedül álljon, mielőtt otthagyná.

EL Όταν σταματάτε, τοποθετήστε το ένα πόδι στο έδαφος και κατεβείτε από το σκούτερ. Χρησιμοποιήστε το σταντ για στάθμευση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ

- Μην παρκάρετε το σκούτερ σας σε κλίση.
- Βεβαιωθείτε ότι το σταντ είναι τοποθετημένο σε επίπεδη επιφάνεια και ότι το σκούτερ είναι αρκετά σταθερό για να σταθεί μόνο του πριν το αφήσετε.

RO Când vă opriți, puneți un picior pe pământ și coborâți de pe trotinetă. Folosiți suportul de sprijin pentru a parca.

AVERTIZARE DE PARCARE

- Nu parcați trotineta pe o pantă.
- Asigurați-vă că suportul de sprijin este poziționat pe o suprafață plană și că trotineta este suficient de stabilă pentru a sta singură înainte de a o părăsi.

5. Folding & Unfolding/Pliage et dépliage/Falten und Entfalten/Chiusura e apertura/Plegado y desplegado/In- en uitklappen/Dobrar e Desdobrar/Składanie i rozkładanie/Fälla ihop och fälla ut/Taittaminen ja avaaminen/Sammenlegging og utfolding/Sammenklapping og udfoldning/Почистване и разгъване/Összecsukás és kinyitás/Πτύξη και Απένπτυξη/Plieri și desfășurări

K100 Pro & K100 Max

EN Note: When folding the scooter, please adjust the stem to the second height.

FR Remarque : Lors du pliage de la trottinette, réglez la potence sur la deuxième hauteur.

DE Hinweis: Stellen Sie beim Falten des Rollers die Lenkstange auf die zweite Höhe ein.

IT Nota: Durante la chiusura del monopattino, regolare lo stelo alla seconda altezza.

ES Nota: Al plegar el patinete, ajuste la barra a la segunda altura.

NL Opmerking: Stel bij het inklappen van de step de stuurpen in op de tweede hoogte.

PT Nota: Ao dobrar a trotineta, ajuste o tubo para a segunda altura.

PL Uwaga: Składając hulajnogę, ustaw rurę kierownicy na drugą wysokość.

SE Obs: Justera styret till det andra höjdläget innan du fäller ihop scootern.

FI Huom: Taittaessasi skootteria säädä tanko toiseen korkeuteen.

NO Merk: Når du folder sammen sparkesykkelen, juster styret til andre høydeposisjon.

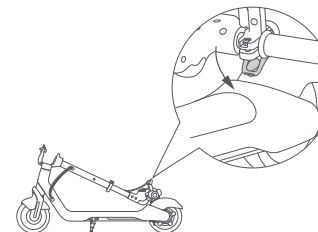
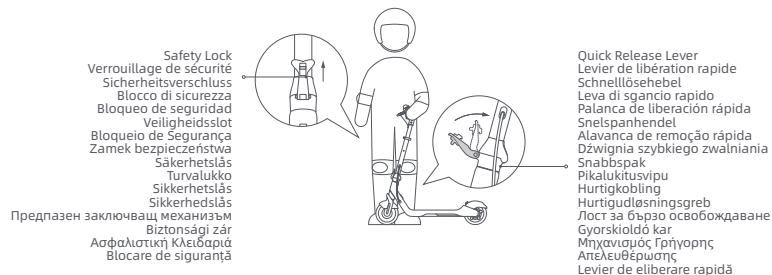
DK Bemærk: Når du folder løbehjulet sammen, skal du justere styret til den anden højde.

BG Бележка: Когато сгъвате скутера, моля, регулирайте стойката на втората височина.

HU Megjegyzés: A roller összecsukásakor állítsa a kormányoszlopot a második magassági fokozatra.

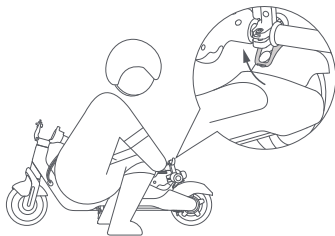
EL Σημείωση: Κατά την πτύξη του πατινιού, ρυθμίστε τον σωλήνα στη δεύτερη θέση ύψους.

RO Notă: Când pliați trotineta, reglați tija la a doua înălțime.



- EN Lift the safety lock and open the quick release lever.
FR Soulevez le verrouillage de sécurité et ouvrez le levier de libération rapide.
DE Heben Sie den Sicherheitsverschluss an und öffnen Sie den Schnelllösehebel.
IT Sollevare il blocco di sicurezza e aprire la leva di sgancio rapido.
ES Levante el bloqueo de seguridad y abra la palanca de liberación rápida.
NL Til het veiligheids slot op en open de snelspanhendel.
PT Levante o bloqueio de segurança e abra a alavanca de remoção rápida.
PL Unieś zamek bezpieczeństwa i otwórz dźwignię szybkiego zwalniania.
SE Lyft säkerhetslåset och öppna snabbspaken.
FI Nosta turvalukko ja avaa pikalukitusvipu.
NO Løft sikkerhetslåsen og åpne hurtigkoblingen.
DK Løft sikkerhedslåsen, og åbn hurtigudslæsningsgrebet.
BG Повдигнете предпазния заключващ механизъм и отворете лоста за бързо освобождаване.
HU Emelje fel a biztonsági zárat, és nyissa ki a gyorskioldó kart.
EL Σηκώστε την ασφαλιστική κλειδαριά και ανοίξτε τον μηχανισμό γρήγορης απελευθέρωσης.
RO Ridicați blocarea de siguranță și deschideți levierul de eliberare rapidă.

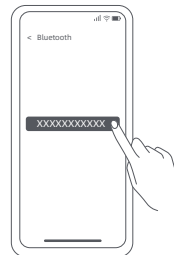
- EN Align the buckle with the hook and secure them together.
FR Aligned la boucle avec le crochet et attachez-les ensemble.
DE Richten Sie die Schnalle am Haken aus und sichern Sie beide miteinander.
IT Allineare la fibbia con il gancio e fissarli insieme.
ES Alinee la hebilla con el gancho y asegúrelos juntos.
NL Lijn de gesp uit met de haak en bevestig ze samen.
PT Alinhe a fivela com o gancho e prenda-os juntos.
PL Wyrównaj klamrę z hakiem i połącz je razem.
SE Rikta in spännet med kroken och fäst dem ihop.
FI Kohdista solki koukun kanssa ja kiinnitä ne yhteen.
NO Juster spennen med kroken og fest dem sammen.
DK Juster spændet med krogen og fastgør dem sammen.
BG Подравнете катарамата с кукичката и ги заключете заедно.
HU Igazítsa össze a csatot a kampóval, és rögzítse őket egymáshoz.
EL Ευθυγραμμίστε την αγκράφα με τον γάντζο και ασφαλίστε τα μαζί.
RO Aliniați catarama cu cârligul și fixați-le împreună.



- EN Pull the buckle upwards to release it from the hook. Unfold the stem and close the quick release lever.
- FR Tirez la boucle vers le haut pour la détacher du crochet. Dépliez la potence et refermez le levier de verrouillage rapide.
- DE Ziehen Sie die Schnalle nach oben, um sie vom Haken zu lösen. Klappen Sie die Lenkstange auf und schließen Sie den Schnellspannhebel.
- IT Tirare la fibbia verso l'alto per sganciarla dal gancio. Aprire lo stelo e chiudere la leva di sgancio rapido.
- ES Tire de la hebilla hacia arriba para soltarla del gancho. Despliegue la barra y cierre la palanca de liberación rápida.
- NL Trek de gesp omhoog om hem van de haak los te maken. Klap de stuurpen uit en sluit de snelspanner.
- PT Puxe a fivela para cima para soltá-la do gancho. Desdobre o tubo e feche a alavanca de libertação rápida.
- PL Pociągnij klamrę do góry, aby ją odłączyć od haka. Rozłóż rurę kierownicy i zamknij dźwignię szybkiego zwalniania.
- SE Dra spännet uppåt för att lossa det från kroken. Fäll upp styret och stäng snabbkopplingen.
- FI Vedä solkea ylöspäin irrottaaksesi sen koukusta. Avaatanko ja sulje pikakiinnitysvipu.
- NO Trekk spennen opp for å løsne den fra kroken. Fold ut styret og lukk hurtigutløseren.
- DK Træk spændet op for at frigøre det fra krogen. Fold styret ud og luk hurtigudløseren.
- BG Дръпнете катарамата нагоре, за да я освободите от кукичката. Разгънете стойката и затворете лостчето за освобождаване.
- HU Húzza felfelé a csatolót a kampórállal való leválasztáshoz. Nyissa ki a kormányoszlopot, majd zárja vissza a gyorskioldó kart.
- EL Τραβήξτε την αγκράφα προς τα πάνω για να την αποσυνδέσετε από τον γάντζο. Αναπτύξτε τον σωλήνα και κλείστε τον μοχλό ταχείας απελευθέρωσης.
- RO Trageți catarama în sus pentru a o elibera de pe cârlig. Desfășurați tijă și închideți maneta de eliberare rapidă.

6. Connecting the Bluetooth Speaker/Connexion de l'enceinte Bluetooth/Bluetooth-Lautsprecher verbinden/Connessione dell'altoparlante Bluetooth/Conexión del altavoz Bluetooth/Bluetooth-luidspreker verbinden/Ligar o Altifalante Bluetooth/Łączenie głośnika Bluetooth/Ansluta Bluetooth-högtalaren/Bluetooth-kaiuttimen yhdistäminen/Koble til Bluetooth-høytaler/Tilslutning af Bluetooth-højtaler/Свързване на Bluetooth високоговорител/Bluetooth hangszóró csatlakoztatása/Σύνδεση Bluetooth Ηχείου/ Conectarea difuzorului Bluetooth

K100 Max



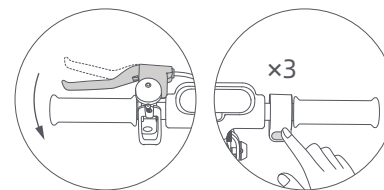
- EN Enable Bluetooth on your phone and search for the device name "K100 Max BT Audio". Tap to pair and connect.
Note: You can rename the Bluetooth speaker in your phone's Bluetooth settings.
- FR Activez le Bluetooth sur votre téléphone et recherchez le nom de l'appareil "K100 Max BT Audio". Appuyez pour appairer et connecter.
Remarque : Vous pouvez renommer l'enceinte Bluetooth dans les paramètres Bluetooth de votre téléphone.
- DE Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon und suchen Sie nach dem Gerätenamen „K100 Max BT Audio“. Tippen Sie, um zu koppeln und zu verbinden.
Hinweis: Sie können den Bluetooth-Lautsprecher in den Bluetooth-Einstellungen Ihres Telefons umbenennen.
- IT Attiva il Bluetooth sul telefono e cerca il dispositivo denominato "K100 Max BT Audio". Tocca per effettuare l'associazione e la connessione.
Nota: È possibile rinominare l'altoparlante Bluetooth nelle impostazioni Bluetooth del telefono.
- ES Active el Bluetooth en su teléfono y busque el nombre del dispositivo "K100 Max BT Audio". Toque para emparejar y conectar.
Nota: Puede cambiar el nombre del altavoz Bluetooth en la configuración Bluetooth de su teléfono.
- NL Schakel Bluetooth in op je telefoon en zoek naar het apparaat met de naam "K100 Max BT Audio". Tik om te koppelen en verbinden.
Opmerking: Je kunt de naam van de Bluetooth-luidspreker wijzigen in de Bluetooth-instellingen van je telefoon.
- PT Ative o Bluetooth no seu telemóvel e procure pelo dispositivo com o nome "K100 Max BT Audio". Toque para emparelhar e ligar.
Nota: Pode alterar o nome do altifalante Bluetooth nas definições de Bluetooth do seu telemóvel.

- PL Włącz Bluetooth w telefonie i wyszukaj urządzenie o nazwie „K100 Max BT Audio”. Stuknij, aby sparować i połączyć.
Uwaga: Możesz zmienić nazwę głośnika Bluetooth w ustawieniach Bluetooth swojego telefonu.
- SE Aktiver Bluetooth på din telefon och sök efter enheten "K100 Max BT Audio". Tryck för att para ihop och ansluta.
Obs: Du kan byta namn på Bluetooth-högtalaren i telefonens Bluetooth-inställningar.
- FI Ota puhelimen Bluetooth käyttöön ja etsi laite "K100 Max BT Audio". Napauta yhdistääksesi.
Huom: Voit nimetä Bluetooth-kaiuttimen uudelleen puhelimesi Bluetooth-asetuksissa.
- NO Aktivér Bluetooth på telefonen og søk etter enheten "K100 Max BT Audio". Trykk for å koble til.
Merk: Du kan gi Bluetooth-høytaleren nytt navn i telefonens Bluetooth-innstillinger.
- DK Aktivér Bluetooth på din telefon, og søg efter enheden "K100 Max BT Audio". Tryk for at parre og oprette forbindelse.
Bemærk: Du kan omdøbe Bluetooth-højttaleren i telefonens Bluetooth-indstillinger.
- BG Активирайте Bluetooth на телефона си и потърсете устройството с име „K100 Max BT Audio”. Докоснете, за да сдвоите и свържете.
Бележка: Можете да преименувате Bluetooth високоговорителя в настройките на Bluetooth на телефона.
- HU Karcsolja be a Bluetooth funkciót a telefonján, és keresse meg a „K100 Max BT Audio” nevű eszközt. Érintse meg a párosításhoz és a csatlakozáshoz.
Megjegyzés: A Bluetooth hangszóró nevét a telefon Bluetooth beállításaiban módosíthatja.
- EL Ενεργοποιήστε το Bluetooth στο κινητό σας και αναζητήστε τη συσκευή με όνομα "K100 Max BT Audio". Πατήστε για ζεύξη και σύνδεση.
Σημείωση: Μπορείτε να μετονομάσετε το Bluetooth ηχείο από τις ρυθμίσεις Bluetooth του τηλεφώνου σας.
- RO Activați Bluetooth pe telefon și căutați dispozitivul cu numele „K100 Max BT Audio”. Atingeți pentru a împerechea și conecta.
Notă: Puteți redenumi difuzorul Bluetooth din setările Bluetooth ale telefonului.

7. Using Apple Find My (For iOS users)/Using Apple Find My (pour utilisateurs iOS)/Apple Find My nutzen (für iOS-Nutzer)/Utilizzo di Apple Find My (per utenti iOS)/Uso de Apple Find My (para usuarios de iOS)/Apple Find My gebruiken (voor iOS-gebruikers)/Usando o Apple Find My (para usuários iOS)/Korzystanie z Apple Find My (dla użytkowników iOS)/Använda Apple Find My (för iOS-användare)/Apple Find My -sovelluksen käyttö (iOS-käyttäjille)/Bruk av Apple Find My (for iOS-brukere)/Brug af Apple Find My (til iOS-brugere)/Използване на Apple Find My (за потребители на iOS)/Az Apple Find My használat (iOS felhasználóknak)/6. Χρήση του Apple Find My (Για χρήστες iOS)/Utilizarea funcției Apple Find My (pentru utilizatorii iOS)

K100 Max

- 1 Pairing/Appairage/Kopplung/Associazione/Emparejamiento/Koppelen/Emparelhamento/Parowanie/Parkoppling/Paritus/Parring/Parring/Свързване/Párosítás/Σύζευξη/Împerechere și anularea împerecherii



- EN With the scooter powered on, squeeze the brake lever and simultaneously briefly press the accelerator 3 times. The scooter will enter Find My pairing mode (indicated by a beep). On your iPhone or iPad, open the Find My app. Tap "+" and select "Add Other Item". When "NAVEE Electric Scooter" appears, tap "Connect". Follow the on-screen instructions. A beep will confirm that the scooter has been successfully paired.
- Notes:
- Exit the NAVEE App before using the Find My function.
 - If Bluetooth Proximity Unlock is enabled, turn it off in the NAVEE App and unpair the scooter from Bluetooth in the phone setting if already connected. After completing these steps, Find My will function correctly.

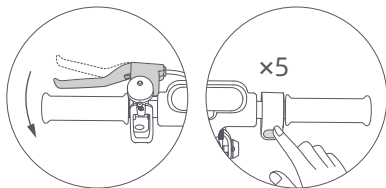
- FR Avec la trottinette allumée, serrez le levier de frein et appuyez brièvement sur l'accélérateur 3 fois simultanément. La trottinette entrera en mode de couplage Find My (indiqué par un bip). Sur votre iPhone ou iPad, ouvrez l'application Find My. Appuyez sur "+" et sélectionnez "Ajouter un autre élément". Lorsque "NAVEE Electric Scooter" apparaît, appuyez sur "Connecter". Suivez les instructions à l'écran. Un bip confirmera que la trottinette a été correctement appairée.
Remarques :
- Quittez l'application NAVEE avant d'utiliser la fonction Find My.
 - Si le déverrouillage par proximité Bluetooth est activé, désactivez-le dans l'application NAVEE et dissociez la trottinette du Bluetooth dans les paramètres du téléphone si elle est déjà connectée. Après avoir complété ces étapes, Find My fonctionnera correctement.
- DE Schalten Sie den Roller ein, ziehen Sie den Bremshebel und drücken Sie gleichzeitig dreimal kurz das Gaspedal. Der Roller wechselt in den Find My-Paarungsmodus (angezeigt durch einen Piepton). Öffnen Sie auf Ihrem iPhone oder iPad die Find My-App. Tippen Sie auf "+" und wählen Sie "Anderen Gegenstand hinzufügen". Wenn "NAVEE Elektroroller" erscheint, tippen Sie auf "Verbinden". Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm. Ein Piepton bestätigt, dass der Roller erfolgreich gekoppelt wurde.
Hinweise:
- Beenden Sie die NAVEE-App, bevor Sie die Find My-Funktion verwenden.
 - Wenn die Bluetooth-Näherungssperre aktiviert ist, deaktivieren Sie sie in der NAVEE-App und trennen Sie den Roller in den Bluetooth-Einstellungen des Telefons, falls bereits verbunden. Nach Abschluss dieser Schritte funktioniert Find My korrekt.
- IT Con lo scooter acceso, stringi la leva del freno e premi brevemente l'acceleratore 3 volte. Lo scooter entrerà in modalità di accoppiamento di Trova il mio (indicato da un beep). Sul tuo iPhone o iPad, apri l'app Trova il mio. Tocca "+" e seleziona "Aggiungi altro oggetto". Quando appare "NAVEE Electric Scooter", tocca "Connetti". Segui le istruzioni sullo schermo. Un beep confermerà che lo scooter è stato accoppiato con successo.
Note:
- Esci dall'app NAVEE prima di utilizzare la funzione Trova il mio.
 - Se il sblocco Bluetooth Proximity è attivato, disattivalo nell'app NAVEE e disaccoppia lo scooter dal Bluetooth nelle impostazioni del telefono se già connesso. Dopo aver completato questi passaggi, Trova il mio funzionerà correttamente.
- ES DesemparejamCon el scooter encendido, aprieta la palanca de freno y presiona brevemente el acelerador 3 veces. El scooter entrará en modo de emparejamiento de Find My (indicado por un pitido).En tu iPhone o iPad, abre la aplicación Find My. Toca "+" y selecciona "Agregar otro artículo". Cuando aparezca "Scooter Eléctrico NAVEE", toca "Conectar". Sigue las instrucciones en pantalla. Un pitido confirmará que el scooter se ha emparejado correctamente.
Notas:
- Sal de la aplicación NAVEE antes de usar la función Find My.
 - Si la función de desbloqueo por proximidad Bluetooth está habilitada, desactívala en la aplicación NAVEE y desvincula el scooter de Bluetooth en la configuración del teléfono si ya está conectado. Después de completar estos pasos, Find My funcionará correctamente.iento

- NL Zorg ervoor dat de scooter is ingeschakeld, knijp de remhendel in en druk tegelijkertijd kort drie keer op het gaspedaal. De scooter gaat nu in de koppelmodus van Vind Mijn (aangegeven door een pieptoon). Open de Vind Mijn-app op je iPhone of iPad. Tik op "+" en selecteer "Voeg ander item toe". Wanneer "NAVEE Elektrische Scooter" verschijnt, tik je op "Verbinden". Volg de instructies op het scherm. Een pieptoon bevestigt dat de scooter succesvol is gekoppeld.
Opmerkingen:
- Sluit de NAVEE-app af voordat je de Vind Mijn-functie gebruikt.
 - Als Bluetooth Proximity Unlock is ingeschakeld, schakel dit dan uit in de NAVEE-app en ontkoppel de scooter van Bluetooth in de telefooninstellingen als deze al is verbonden. Na het voltooiën van deze stappen zal Vind Mijn correct functioneren.
- PT Com o scooter ligado, aperte a alavanca do freio e, ao mesmo tempo, pressione brevemente o acelerador 3 vezes. O scooter entrará no modo de emparelhamento do Find My (indicado por um bip). No seu iPhone ou iPad, abra o aplicativo Find My. Toque em "+" e selecione "Adicionar Outro Item". Quando "NAVEE Electric Scooter" aparecer, toque em "Conectar". Siga as instruções na tela. Um bip confirmará que o scooter foi emparelhado com sucesso.
Notas:
- Saia do aplicativo NAVEE antes de usar a função Find My.
 - Se o Desbloqueio por Proximidade Bluetooth estiver ativado, desative-o no aplicativo NAVEE e desvincule o scooter do Bluetooth nas configurações do telefone, se já estiver conectado. Após concluir estas etapas, o Find My funcionará corretamente.
- PL Włącz skuter, ścisnij dźwignię hamulca i jednocześnie krótko naciśnij przyspieszenie 3 razy. Skuter wejdzie w tryb parowania Find My (sygnalizowane dźwiękiem). Na swoim iPhone lub iPadzie otwórz aplikację Find My. Stuknij "+" i wybierz "Dodaj inny przedmiot". Gdy pojawi się "Skuter elektryczny NAVEE", stuknij "Połącz". Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie. Dźwięk potwierdzi, że skuter został pomyślnie sparowany.
Uwagi:
- Wyjdź z aplikacji NAVEE przed użyciem funkcji Find My.
 - Jeśli odblokowanie przez Bluetooth jest włączone, wyłącz je w aplikacji NAVEE i rozłącz skuter z Bluetooth w ustawieniach telefonu, jeśli jest już połączony. Po wykonaniu tych kroków funkcja Find My będzie działać poprawnie.
- SE Med scootern påslagen, tryck på bromshandtaget och tryck samtidigt kort på gasreglaget 3 gånger. Scootern kommer att gå in i "Hitta min"-parningsläge (indikerat av ett pip). Öppna "Hitta min" appen på din iPhone eller iPad. Tryck på "+" och välj "Lägg till annan enhet". När "NAVEE Elektrisk Scooter" visas, tryck på "Anslut". Följ instruktionerna på skärmen. Ett pip kommer att bekräfta att scootern har parats framgångsrikt.
Noteringar:
- Avsluta NAVEE-appen innan du använder "Hitta min"-funktionen.
 - Om Bluetooth närhetsuppläsning är aktiverat, stäng av det i NAVEE-appen och avparka scootern från Bluetooth i telefonens inställningar om den redan är ansluten. Efter att ha slutfört dessa steg kommer "Hitta min" att fungera korrekt.
- FI Käynnistä skootteri ja purista jarrukahvaa samalla kun painat kaasua lyhyesti kolme kertaa. Skootteri siirtyy Etsi minut -paritusmoodiin (ilmoituksena kuuluu piippaus). Avaa iPhoneessasi tai iPadissasi Etsi minut -sovellus. Napauta "+" ja valitse "Lisää muu kohde". Kun "NAVEEsähköscooter" ilmestyy, napauta "Yhdistä". Noudata näytön ohjeita. Piippaus vahvistaa, että skootteri on yhdistetty onnistuneesti.
Huomautuksia:
- Poistu NAVEE-sovelluksesta ennen Etsi minut -toiminnon käyttöä.
 - Jos Bluetooth-läheisyyslukitus on käytössä, poista se käytöstä NAVEE-sovelluksessa ja irrota skootteri Bluetoothista puhelimen asetuksista, jos se on jo yhdistetty. Kun nämä vaiheet on suoritettu, Etsi minut -toiminto toimii oikein.

- NO Med scooteren påslått, klem på bremsehendelen og trykk samtidig kort på gasspedalen 3 ganger. Scooteren vil gå inn i Find My-paringsmodus (indikert med et pip). På din iPhone eller iPad, åpne Find My-appen. Trykk på "+" og velg "Legg til annet objekt". Når "NAVEE Elektrisk Scooter" vises, trykk på "Koble til". Følg instruksjonene på skjermen. Et pip vil bekrefte at scooteren har blitt paret vellykket.
- Notater:
- Avslutt NAVEE-appen før du bruker Find My-funksjonen.
 - Hvis Bluetooth Proximity Unlock er aktivert, deaktiver det i NAVEE-appen og fjern tilkoblingen av scooteren fra Bluetooth i telefoninnstillingene hvis den allerede er tilkoblet. Etter å ha fullført disse trinnene, vil Find My fungere korrekt.
- DK Tænd scooteren, klem bremsegrebet og tryk samtidig kort på acceleratoren 3 gange. Scooteren vil gå ind i Find My paringstilstand (indikeret ved et bip). Åbn Find My-appen på din iPhone eller iPad. Tryk på "+" og vælg "Tilføj andet objekt". Når "NAVEE Electric Scooter" vises, skal du trykke på "Forbind". Følg instruktionerne på skærmen. Et bip vil bekræfte, at scooteren er blevet parret korrekt.
- Bemærk:
- Forlad NAVEE-appen, før du bruger Find My-funktionen.
 - Hvis Bluetooth Proximity Unlock er aktiveret, skal du deaktivere det i NAVEE-appen og afparre scooteren fra Bluetooth i telefonens indstillinger, hvis den allerede er tilsluttet. Når disse trin er gennemført, vil Find My fungere korrekt.
- BG С включен скутер, натиснете лоста на спирачката и едновременно с това кратко натиснете акселератора 3 пъти. Скутерът ще влезе в режим на свързване с Find My (показано с звуков сигнал). На вашия iPhone или iPad отворете приложението Find My. Докоснете "+" и изберете "Добавяне на друг елемент". Когато се появи "NAVEE електрически скутер", натиснете "Свържи". Следвайте инструкциите на екрана. Звуков сигнал ще потвърди, че скутерът е успешно свързан.
- Бележки:
- Излезте от приложението NAVEE преди да използвате функцията Find My.
 - Ако Bluetooth отключването по близост е активирано, изключете го в приложението NAVEE и разпаралелете скутера от Bluetooth в настройките на телефона, ако вече е свързан. След завършване на тези стъпки, Find My ще функционира правилно.
- HU A robogó bekapcsolása után húzza meg a fékkarot, és egyidejűleg röviden nyomja meg a gázpedált 3 alkalommal. A robogó belép a Find My párosítási módba (amit egy sípolás jelez). iPhone-ján vagy iPad-ján nyissa meg a Find My alkalmazást. Koppintson a "+" gombra, majd válassza az "Add Other Item" lehetőséget. Amikor a "NAVEE Electric Scooter" megjelenik, koppintson a "Connect" gombra. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. Egy sípolás megerősíti, hogy a robogó sikeresen párosítva lett.
- Megjegyzések:
- Használat előtt lépjen ki a NAVEE alkalmazásból a Find My funkció használatához.
 - Ha a Bluetooth Proximity Unlock engedélyezve van, kapcsolja ki a NAVEE alkalmazásban, és válassza le a robogót a telefon beállításában, ha már csatlakoztatva van. Ezeknek a lépéseknek a befejezése után a Find My megfelelően fog működni.

- EL Με το σκούτερ ενεργοποιημένο, πιέστε τη λεβιέ φρένου και ταυτόχρονα πατήστε γρήγορα το γκάζι 3 φορές. Το σκούτερ θα εισέλθει στη λειτουργία ζευγαρώματος του Find My (υποδεικνύεται με έναν ήχο). Στο iPhone ή το iPad σας, ανοίξτε την εφαρμογή Find My. Πατήστε "+" και επιλέξτε "Προσθήκη άλλου αντικειμένου". Όταν εμφανιστεί το "NAVEE Electric Scooter", πατήστε "Σύνδεση". Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη. Ένας ήχος θα επιβεβαιώσει ότι το σκούτερ έχει ζευγαρωθεί επιτυχώς.
- Σημειώσεις:
- Αποσυνδεθείτε από την εφαρμογή NAVEE πριν χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Find My.
 - Εάν είναι ενεργοποιημένη η ξεκλείδωμα Bluetooth Proximity, απενεργοποιήστε την στην εφαρμογή NAVEE και αποσυνδέστε το σκούτερ από το Bluetooth στις ρυθμίσεις του τηλεφώνου αν είναι ήδη συνδεδεμένο. Αφού ολοκληρώσετε αυτά τα βήματα, η λειτουργία Find My θα λειτουργεί σωστά.
- RO Cu trotineta pornită, apăsați pe maneta de frână și apăsați simultan acceleratorul de 3 ori, pe scurt. Trotineta va intra în modul de asociere Find My (indicat printr-un bip). Pe iPhone sau iPad, deschide aplicația Find My. Apasă pe "+" și selectează "Adaugă alt obiect". Când apare "Trotineta electrică NAVEE", apăsați pe "Conectare". Urmărește instrucțiunile de pe ecran. Un bip va confirma că trotineta a fost asociată cu succes.
- Note:
- Ieși din aplicația NAVEE înainte de a folosi funcția Find My.
 - Dacă deblocarea prin Bluetooth Proximity este activată, dezactivează-o în aplicația NAVEE și deconectează trotineta din setările Bluetooth ale telefonului, dacă este deja conectată. După finalizarea acestor pași, Find My va funcționa corect.

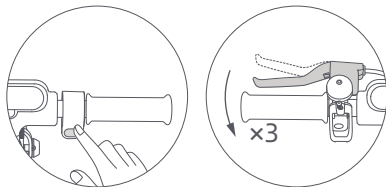
2 Unpairing/Désappairage/Entkopplung/Disassociazione/Desvinculación/Ontkoppelen/Desemparelhado/Rozłączanie/Ta bort parkoppling/Parituksen purkaminen/frakobling/Frakobling af parring/Разсвързване/Párosítás megszüntetése/Αποσύνδεση/Anularea împerecherii



- EN With the scooter powered on (and not charging or locked), squeeze the brake lever and simultaneously briefly press the accelerator 5 times. The display will turn off, indicating that Find My has been unpaired. To pair again, delete the scooter from the Find My app and repeat the pairing process.
- FR Avec la trottinette allumée (ni en charge ni verrouillée), serrez le frein et appuyez brièvement 5 fois sur l'accélérateur. L'écran s'éteindra, indiquant que Localiser est désappairé. Pour réappairer, supprimez la trottinette de l'application Localiser et répétez le processus.
- DE Wenn der Scooter eingeschaltet ist (und nicht lädt oder gesperrt ist), drücken Sie den Bremshebel und betätigen Sie gleichzeitig kurz den Beschleunigungshebel 5 Mal. Das Display schaltet sich aus, was anzeigt, dass Find My entkoppelt wurde. Um erneut zu koppeln, löschen Sie den Scooter aus der Find My-App und wiederholen Sie den Kopplungsvorgang.
- IT Con il monopattino acceso (e non in carica o bloccato), stringere la leva del freno e premere brevemente l'acceleratore 5 volte contemporaneamente. Il display si spegnerà, indicando che Find My è stato disassociato. Per riassociare, eliminare il monopattino dall'app Find My e ripetere la procedura di associazione.
- ES Con el scooter encendido (y sin cargar ni bloquear), apriete el freno y presione brevemente el acelerador 5 veces. La pantalla se apagará, indicando que se ha desemparejado de Find My. Para volver a emparejar, elimine el scooter de la app Find My y repita el proceso.
- NL Met de step ingeschakeld (en niet aan het opladen of vergrendeld), knijp in de remhendel en druk tegelijkertijd kort vijf keer op de versneller. Het display gaat uit, wat aangeeft dat Find My is ontkoppeld. Om opnieuw te koppelen, verwijder de step uit de Find My-app en herhaal het koppelingsproces.
- PT Com a trotineta ligada (e não carregando ou travada), aperte a alavanca de freio e pressione brevemente o acelerador 5 vezes simultaneamente. O display será desligado, indicando que o Find My foi desemparelhado. Para emparelhar novamente, exclua a trotineta do aplicativo Find My e repita o processo de emparelhamento.
- PL Przy włączonej hulajnodzie (która nie jest w trakcie ładowania ani zablokowana), ściśnij dźwignię hamulca i jednocześnie krótko naciśnij manetkę przyspieszenia 5 razy. Wyświetlacz wyłączy się, co oznacza, że funkcja Find My została rozłączona. Aby ponownie sparować, usuń hulajnogę z aplikacji Find My i powtórz proces parowania.

- SE Med sparkcykeln påslagen (och inte under uppladdning eller låst), tryck på bromsspaken och tryck samtidigt kort på gaspedalen 5 gånger. Displayen stängs av, vilket indikerar att Find My har avkopplats. För att koppla igen, ta bort sparkcykeln från Find My-appen och upprepa parkopplingsprocessen.
- FI Kun skootteri on päällä (eikä lataa tai ole lukittu), paina jarruvipua ja paina samanaikaisesti kaasupolkinta lyhyesti viisi kertaa. Näyttö sammuu, mikä ilmaisee, että Find My -paritus on purettu. Parittaaksesi uudelleen, poista skootteri Find My -sovelluksesta ja toista paritusprosessi.
- NO Mens scooteren er påslått (og ikke lader eller er låst), klem bremsehendelen og trykk samtidig kort på gasspedalen 5 ganger. Displayet vil slukke, noe som indikerer at Find My er frakoblet. For å pare på nytt, slett scooteren fra Find My-appen og gjenta paringsprosessen.
- DK Når scooteren er tændt (og ikke lader eller er låst), skal du klemme bremsehåndtaget og samtidigt trykke kort på speederen 5 gange. Displayet slukkes, hvilket indikerer, at Find My er blevet fjernet. For at parre igen skal du slette scooteren fra Find My-appen og gentage parringsprosessen.
- BG При включен скутер (и не зареждащ се или заключен), натиснете лоста на спирачката и едновременно натиснете газта за кратко 5 пъти. Дисплеят ще се изключи, което показва, че Find My е разсвързан. За да свържете отново, изтрийте скутера от приложението Find My и повторете процеса на свързване.
- HU A bekapcsolt rollerrel (amely nem töltődik és nincs lezárva), szorítsa össze a fékkart, és egyidejűleg nyomja meg röviden a gázkart 5-ször. A kijelző kikapcsol, ami azt jelzi, hogy a Find My párosítása megszünt. Az újrapárosításhoz törölje a rollert a Find My alkalmazásból, és ismételje meg a párosítási folyamatot.
- EL Με το σκούτερ ενεργοποιημένο (και χωρίς φόρτιση ή κλειδωμα), πιέστε το λεβιέ φρένου και ταυτόχρονα πατήστε σύντομα το γκάζ 5 φορές. Η οθόνη θα σβήσει, υποδεικνύοντας ότι το Find My έχει αποσυνευθεί. Για να ξανασυνδεθείτε, διαγράψτε το σκούτερ από την εφαρμογή Find My και επαναλάβετε τη διαδικασία σύνδεσης.
- RO Cu trotineta pornită (și fără a fi încărcată sau blocată), apăsați maneta de frână și apăsați simultan acceleratorul de 5 ori scurt. Display-ul se va stinge, indicând faptul că funcția Find My a fost dezactivată. Pentru a o împereche din nou, ștergeți trotineta din aplicația Find My și repetați procesul de împerechere.

- 3 How to Find the Serial Number/Comment trouver le numéro de série/So finden Sie die Seriennummer/Come Trovare il Numero di Serie/Cómo encontrar el número de serie/Hoe het serienummer te vinden/Como Encontrar o Número de Série/Jak znaleźć numer seryjny/Hur man hittar serienumret/Sarjanumeron löytäminen/Hvordan finne serienumretet/Sádan finder du serienummetet/Как да намерите серийния номер/Hogyan találhatja meg a sorozatszámot/Πώς να βρείτε τον Σειριακό Αριθμό/Cum să găsiți numărul de serie



- EN For iOS users who have paired the scooter using the Find My app, with the scooter paired, fully press the accelerator and squeeze the brake lever 3 times to display the serial number in the Find My app.
- FR Pour les utilisateurs iOS ayant appairé la trottinette via Localiser : avec la trottinette appairée, appuyez à fond sur l'accélérateur et serrez 3 fois le frein pour afficher le numéro de série dans l'application.
- DE Für iOS-Nutzer, die den Scooter mit der Find My-App gekoppelt haben: Drücken Sie bei gekoppeltem Scooter den Beschleunigungshebel voll durch und betätigen Sie den Bremshebel 3 Mal, um die Seriennummer in der Find My-App anzuzeigen.
- IT Per gli utenti iOS che hanno associato il monopattino utilizzando l'app Find My, con il monopattino associato, premere completamente l'acceleratore e stringere la leva del freno 3 volte per visualizzare il numero di serie nell'app Find My.
- ES Usuarios de iOS que hayan emparejado el scooter con la app Find My: con el scooter emparejado, presione a fondo el acelerador y apriete el freno 3 veces para mostrar el número de serie en la app.
- NL Voor iOS-gebruikers die de step hebben gekoppeld met de Find My-app, druk de versneller volledig in en knijp drie keer in de remhendel om het serienummer in de Find My-app weer te geven.
- PT Para usuários iOS que emparelharam a trotineta usando o aplicativo Find My, com a trotineta emparelhada, pressione totalmente o acelerador e aperte a alavanca de freio 3 vezes para exibir o número de série no aplicativo Find My.
- PL Dla użytkowników iOS, którzy sparowali hulajnogę za pomocą aplikacji Find My, przy sparowanej hulajnodze całkowicie naciśnij manetkę przyspieszenia i ściśnij dźwignię hamulca 3 razy, aby wyświetlić numer seryjny w aplikacji Find My.
- SE För iOS-användare som har parkopplat sparkcykeln med Find My-appen, med sparkcykeln parkopplad, tryck gasspedalen helt in och tryck på bromsspaken 3 gånger för att visa serienumret i Find My-appen.
- FI iOS-käyttäjät, jotka ovat parittaneet skootterin Find My -sovelluksella, voivat painaa kaasupolkinta kokonaan ja puristaa jarruvipuuta kolme kertaa näyttääkseen sarjanumeron Find My -sovelluksessa.
- NO For iOS-brukere som har parett scooteren med Find My-appen, mens scooteren er parett, trykk gasspedalen helt inn og klemme bremsehåndtaget 3 ganger for å vise serienumret i Find My-appen.
- DK For iOS-brugere, der har parret scooteren med Find My-appen, skal du med scooteren parret trykke speederen helt i bund og klemme bremsehåndtaget 3 gange for at vise serienumret i Find My-appen.

- BG За потребители на iOS, които са свързали скутера с помощта на приложението Find My, при свързване скутер, натиснете напълно газта и натиснете лоста на спирачката 3 пъти, за да се покаже серийният номер в приложението Find My.
- HU Azoknak az iOS felhasználóknak, akik a Find My alkalmazással párosították a rollert, a roller párosítása után nyomja meg teljesen a gázkart, és szorítsa össze a fékkart 3-szor, hogy a sorozatszám megjelenjen a Find My alkalmazásban.
- EL Για χρήστες iOS που έχουν συνδέσει το σκούτερ χρησιμοποιώντας την εφαρμογή Find My, με το σκούτερ συνδεδεμένο, πιέστε πλήρως το γκάζι και πιέστε το λεβιέ φρένου 3 φορές για να εμφανιστεί ο σειριακός αριθμός στην εφαρμογή Find My.
- RO Pentru utilizatorii iOS care au împerecheat trotineta folosind aplicația Find My, cu trotineta împerecheată, apăsați complet acceleratorul și apăsați maneta de frână de 3 ori pentru a afișa numărul de serie în aplicația Find My.

Legal Statement/Déclaration légale/Rechtliche Hinweise/Dichiarazione Legale/Declaración legal/Juridische verklaring/Declaração Legal/Oświadczenie prawne/Juridiskt meddelande/Lakilausunto/Juridisk erklæring/Juridisk erklæring/Правно изявление/Jogi nyilatkozat/Νομική Δήλωση/Declarație legală

- EN Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.
- FR L'utilisation du badge "Fonctionne avec Apple" signifie que le produit est conçu pour fonctionner spécifiquement avec la technologie identifiée dans le badge et a été certifié par le fabricant comme conforme aux spécifications du réseau Localiser d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil, de son utilisation ou de sa conformité aux normes de sécurité.
- DE Die Verwendung des "Works with Apple"-Logos bedeutet, dass ein Produkt speziell für die im Logo angegebene Technologie entwickelt wurde und vom Hersteller zertifiziert wurde, dass es den Produktspezifikationen und -anforderungen des Apple Find My-Netzwerks entspricht. Apple ist nicht verantwortlich für den Betrieb dieses Geräts, die Verwendung dieses Produkts oder dessen Einhaltung von Sicherheits- und Vorschriftenstandards.
- IT L'uso del badge Works with Apple significa che un prodotto è stato progettato per funzionare specificamente con la tecnologia identificata nel badge ed è stato certificato dal produttore del prodotto per soddisfare specifiche e requisiti dei prodotti della rete Apple Find My. Apple non è responsabile per il funzionamento di questo dispositivo, l'uso di questo prodotto o la sua conformità agli standard di sicurezza e normativi.
- ES El uso del distintivo "Works with Apple" significa que el producto está diseñado para funcionar con la tecnología especificada en el distintivo y cumple con las especificaciones de Apple para la red Find My. Apple no es responsable del funcionamiento, uso o cumplimiento normativo de este dispositivo.
- NL Het gebruik van het "Werk met Apple"-logo betekent dat een product is ontworpen om specifiek te werken met de technologie die in het logo wordt vermeld en door de fabrikant is gecertificeerd om te voldoen aan de product specificaties en vereisten van Apple Find My. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat, het gebruik van dit product of de naleving van veiligheids- en regelgevende normen.
- PT O uso do selo "Works with Apple" significa que um produto foi projetado para funcionar especificamente com a tecnologia identificada no selo e foi certificado pelo fabricante para atender às especificações e requisitos do produto da rede Apple Find My. A Apple não é responsável pela operação deste dispositivo, pelo uso deste produto ou por sua conformidade com os padrões de segurança e regulamentares.

- PL Użycie oznaczenia „Works with Apple” oznacza, że produkt został zaprojektowany do współpracy z technologią określoną w oznaczeniu i został certyfikowany przez producenta jako spełniający specyfikacje i wymagania produktu Apple Find My. Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego urządzenia, korzystanie z tego produktu ani za jego zgodność z normami bezpieczeństwa i przepisami.
- SE Användning av Works with Apple-märket innebär att en produkt har designats för att fungera specifikt med den teknik som identifieras i märket och har certifierats av tillverkaren för att uppfylla Apples produktkrav och specifikationer för Find My-nätverket. Apple ansvarar inte för denna enhets funktion, användning eller efterlevnad av säkerhets- och regelverk.
- FI "Works with Apple" -merkin käyttö tarkoittaa, että tuote on suunniteltu toimimaan merkin tunnistaman teknologian kanssa ja että valmistaja on vahvistanut sen täyttävän Apple Find My -verkkotuotteen vaatimukset. Apple ei ole vastuussa laitteen toiminnasta, tuotteen käytöstä tai sen turvallisuus- ja sääntelyvaatimusten noudattamisesta.
- NO Bruk av Works with Apple-merket betyr at et produkt er designet for å fungere spesifikt med teknologien identifisert i merket og er sertifisert av produsenten til å oppfylle Apple Find My-nettverkets produktspesifikasjoner og krav. Apple er ikke ansvarlig for driften av denne enheten eller bruken av dette produktet eller dets samsvar med sikkerhets- og regelverksstandarder.
- DK Brug af "Works with Apple"-mærket betyder, at et produkt er designet til at fungere specifikt med den teknologi, der er identificeret i mærket, og er blevet certificeret af produktproducenten til at opfylde Apple Find My-netværkets produktspecifikationer og krav. Apple er ikke ansvarlig for driften af denne enhed eller brugen af dette produkt eller dets overholdelse af sikkerheds- og lovgivningsmæssige standarder.
- BG Използването на логото "Работи с Apple" означава, че продуктът е проектиран да работи специално с технологията, идентифицирана в логото, и е сертифициран от производителя на продукта да отговаря на спецификациите и изискванията на мрежата Apple Find My. Apple не носи отговорност за работата на това устройство или използването на този продукт или спазването му на стандартите за безопасност и регулации.
- HU A "Works with Apple" embléma használatát azt jelenti, hogy a termék kifejezetten az emblémán feltüntetett technológiával való együttműködésre készült, és a gyártó által hitelesítették, hogy megfelel az Apple Find My hálózati termékspecifikációknak és követelményeknek. Az Apple nem felelős az eszköz működéséért, a termék használatáért vagy a biztonsági és szabályozási előírásoknak való megfeleléséért.
- EL Η χρήση του σήματος "Works with Apple" σημαίνει ότι ένα προϊόν έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί ειδικά με την τεχνολογία που αναγράφεται στο σήμα και έχει πιστοποιηθεί από τον κατασκευαστή του προϊόντος ότι πληροί τις προδιαγραφές και τις απαιτήσεις του δικτύου Apple Find My. Η Apple δεν είναι υπεύθυνη για τη λειτουργία αυτής της συσκευής ή τη χρήση αυτού του προϊόντος ή για τη συμμόρφωσή του με τα ασφαλιστικά και κανονιστικά πρότυπα.
- RO Utilizarea siglei „Works with Apple” înseamnă că un produs a fost proiectat să funcționeze specific cu tehnologia identificată pe siglă și a fost certificat de producătorul produsului pentru a îndeplini specificațiile și cerințele rețelei Apple Find My. Apple nu este responsabil pentru funcționarea acestui dispozitiv sau pentru utilizarea acestui produs sau pentru conformitatea acestuia cu standardele de siguranță și reglementare.



Scan the QR code to access electronic user manuals
Scannez le Code QR pour accéder au Manuel d'utilisation électronique
Scannen Sie den QR-Code, um auf elektronische Bedienungsanleitungen zuzugreifen
Scansiona il codice QR per accedere ai manuali utente elettronici
Escanee el Código QR para acceder al manual electrónico del usuario
Escaneie o código QR para acessar os manuais do usuário eletrônicos.
Zeskanuj kod QR, aby uzyskać dostęp do elektronicznej instrukcji obsługi
Scan de QR-code om toegang te krijgen tot elektronische gebruikershandleidingen
Skannaa QR-koodi päästaksesi elektronsiin käyttöohjeisiin
Skann QR-koden for å få tilgang til elektroniske brukermanualer
Scan QR-koden for at få adgang til elektroniske brugermanualer
Сканирайте QR кода, за да получите достъп до електронни ръководства за потребителя.
Az elektronikus használati útmutató megnyitásához olvassa be a QR-kódot.
Σαρώστε τον κωδικό QR για να αποκτήσετε πρόσβαση σε ηλεκτρονικά εγχειρίδια χρήσης.
Scaanați codul QR pentru a accesa manualele electronice ale utilizatorului.



Facebook NAVEE Fan Club



EU

REP

Brightway Technology (Netherlands) B.V.
Dreamstreet 71, 2133 LK Hoofddorp,
The Netherlands
info-EU@navee.tech

For more information & after-sales support, contact us via service@navee.tech/www.naveetech.com
Manufactured by: SPACEWALKER PTE. LTD.
Address: 60 PAYA LEBAR ROAD #07-54 PAYA LEBAR SQUARE SINGAPORE (409051)
E-mail: service@navee.tech
Made in China

Original instructions
Traduction de la notice originale
40150500010115-EU